

Przebieg Lekarski wychodzi co sobota w objętości średniej półtora arkusza.

Redakcja:  
Ulica Grudzińska Nr. 73.

Administracja:  
Ulica Podwale Nr. 84.

Ekspedycja miejscowa:  
w księgarni p. St. Krzyżanowskiego, Rynek główny 30.

Cena ogłoszeń, które przyjmują: w Krakowie Administracja a w Paryżu p. Adam, 4. Rue Clement, oraz M. L. Dobrowolski, Boulev. Voltaire 180, wynosi wiersz drobnym drukiem (petit) lub jego miejsce po 8 centów.

# PRZEGLĄD LEKARSKI

ORGAN

Towarzystwa lekarskiego krakowskiego  
i  
Towarzystwa lekarskiego galicyjskiego.

Redaktor główny: prof. Dr. L. BLUMENSTOK.

Przedpłatę przyjmują:  
Administracja i Księgarnia p. Krzyżanowskiego w Krakowie, nadto w Niemczech, Król. Polskim i Rosji urzędy pocztowe, w Warszawie księgarnia op. Gebethnera i Wolffa, w Paryżu p. Adam, 4, Rue Clement.

Rękopisy zwracają się tylko w razie wyraźnego zastrzeżenia.

Jeden numer osobno kosztuje 20 centów.

Przedpłata wynosi:	Rocznie	w Austrii	8 zlr.	80 c.	w Król. Polskim i Ces. Ros.	6 rsr.	w Niemczech	16 mk.	we Francji	24 fr.
	Półrocznie	"	4 "	40 "	"	"	"	8 "	"	12 "
	Kwartalnie	"	2 "	20 "	"	"	"	4 "	"	6 "

Kraków, 5 marca 1881.

Nr 10.

Rok XX.

**TREŚĆ:** I. Z kliniki chirurgicznej Prof. Bryka w Krakowie. SCHRAMM. Necrosis syphilitica ossis parietalis dextr. subs. perforatione cranii, gummata in corio cranii. — II JORDAN. Uwagi z powodu szerzenia się chorób połogowych pomiędzy ludnością żydowską w Krakowie. (C. d.) — III. *Oceny i sprawozdania:* MIKULICZ: Nieco o kwestyi mgły antyseptycznej (*Spray*). Tenże: O użyciu antyseptyki w laparotomiach. PRIDEAUX. BROWN-SEQUARD. ELSENBERG. RAYNANUD. BAMBERGER. WESTPHAL. ABADIE. JANOVSKY. KEMPERDICK. SCHUSTER. — *Wiadomości pomniejszych.* — IV. *Sprawy Towarzystw lekarskich:* Posiedzenie Rady zawiadawczej Tow. lek. gal. — V. *Odcinek:* Listy z Warszawy. 1. — KOPFF. Listy z Monachium 2. — VI. *Wiadomości statystyczne i ogólnolekarskie.* — VII. *Wiadomości bieżące.*

## I. Z kliniki chirurgicznej Prof. Bryka w Krakowie.

**Necrosis syphilitica ossis parietalis dextr. subs. perforatione cranii, gummata in corio cranii.**

Podał Dr. Schramm.  
lekarz praktykujący w tejże klinice.

Ileokroć do lekarza przyjdzie chory z jakimkolwiek obrzękiem na głowie, zawsze pierwszym pytaniem, które sobie zadajemy, jest, czy obrzęk jest powierzchowny, umieszczony na zewnątrz kości, lub też może sięgać aż do jamy czaszkowej. Nie potrzebuję, zdaje mi się, dowodzić, że jak najdokładniejsze rozstrzygnięcie tego pytania jest rzeczą konieczną, bo w ostatnim razie i leczenie musi być często odmienne, i na rokowanie wpływa to nie mało, jeżeli mamy być przygotowani, że przy zabiegu operacyjnym otworzymy jamę czaszkową i narazimy mózg na wpływy zewnętrzne i niebezpieczeństwa, jakie grożą każdej ranie. Na szczęście od powiedz na to ważne pytanie w większej części przypadków jest możliwą i często nie bardzo trudną, mamy bowiem liczne objawy, które z wszelką pewnością przemawiają za połączeniem obrzęku zewnętrznego z wnętrzem czaszki. Do najgłówniejszych cech tego stanu należą: możność wymacania otworu w kości czaszki, podwójne ruchy rytmiczne obrzęku zewnętrznego, t. j. ruchy równoczesne z tętnem i oddychaniem, objawy ucisku na mózg, zatępnienia, występujące przy usiłowaniu wtłoczenia treści guza zewnętrznego do jamy czaszkowej, a wreszcie bóle głowy, występujące bądź samodzielnie, bądź przy zadrażnieniu obrzęku. Zdawałoby się więc, że w obec tylu objawów rozpoznanie połączenia z jamą czaszki zawsze jest możliwe; tymczasem doświadczenie uczy, że tak nie jest i jako najświeższy przykład tego może służyć następujący przypadek z kliniki prof. Bryka.

Stachnik Piotr, lat 24 liczący, parobek, pracujący w młynie, przedstawił się w klinice dnia 20 stycznia 1881 r. z obrzękiem wielkości jaja strusiego na prawej kości skroniowej. Z wywiadów wynika co następuje: Rodzice chorego

pomierali wczesnie, a chory nie umie podać żadnych szczegółów o ich zdrowiu lub przyczynie śmierci. Chory, wychowany od dzieciństwa w domu krewnych, którzy, jak dotąd, cieszą się dobrą zdrowiem, nie przebywał żadnych ważniejszych chorób, tylko przypomina sobie, że w dzieciństwie cierpiał na jakieś krosty, których natury jednak bliżej oznaczyć nie można. Przed dwoma laty chorował obłożnie z powodu oberwania się przy dźwiganiu wozu, zresztą był zdrow zawsze. Dopiero w maju roku zeszłego spostrzegł w okolicy skroniowej prawej guzek wielkości śliwki, miękki i niebolesny, który przez długi czas zostawał niezmienny, dopiero w grudniu zaczął, bez znanego przyczyny, nagle się powiększać i doszedł do obecnej wielkości. Jeden z towarzyszy chorego zamierzał guz ten przeciąć brzytwą, St. jednak na to nie pozwolił i przybył w celu leczenia się do kliniki chirurgicznej. Nie pamięta wcale, aby kiedykolwiek uderzył się w miejsce, gdzie obecnie znajduje się obrzęk. Wprawdzie w młodych latach nieraz spadał z konia, raz wypadł z jadącego wozu, później nieraz się trącił w głowę przy noszeniu worków z mąką, jednak przy tym wszystkiemu miejscu obecnego cierpienia nie doznało nigdy silniejszego stłuczenia. Również stanowczo zaprzecza chory, aby kiedykolwiek cierpiał na ból głowy, nudności lub wymioty.

Badanie w dniu przyjęcia wykazuje stan następujący: Indywiduum, jak na wiek swój, słabo rozwinięte, skóra barwy czerstwej, podściółka tłuszczowa dość gruba, mięśnie jędrne. Na głowie w okolicy kości skroniowej prawej znajduje się obrzęk wielkości jaja strusiego, kształtu owalnego, cieńszym swym końcem zwrócony ku przodowi, grubszym ku tyłowi i nieco na zewnątrz. Skóra na obrzęku, po ogoleniu włosów, zupełnie prawidłowo zabarwiona, daje się ująć w fałd gruby zwłaszcza w części obrzęku zwróconej ku potylicy. Ciężkość na obrzęku wydaje się nieco wyższą niż na sąsiednich częściach głowy. Macając zasadę obrzęku napotykamy na około brzeg gruby, twardy, stromo spadający ku wnętrzu guza, idąc jednak dalej ku środkowi natrafiamy na twardą, jakby kostną, podstawę. Zbitość obrzęku wiotka, chębotanie bardzo wyraźne, powierzchnia zupełnie jednostajnie gładka, słowem

obrzęk ten przedstawia się jakby pęcherz nie zupełnie cieczą wypełniony. Guz na swój podstawie nieprzesuwalny, nie widać na nim ani ruchów tętnicznych, ani oddechowych, również badanie stetoskopem daje wynik ujemny; przy bardzo mocnym nawet ugniataniu dośrodkowym nie ma żadnych bólów, jakoteż przy tym postępowaniu nie występują żadne objawy ucisku na mózg. Przy końcu czołowym węższym znajduje się guzek osobny wielkości orzecha laskowego, twardy, gładki, skóra na nim prawidłowa; guzek ten niebolesny przesuwając się daje wraz z skórą we wszystkich kierunkach z wyjątkiem z przodu ku tyłowi. Trzy podobne, lecz nieco mniejsze i miększe, guzki znajdują się przy potylicowym brzegu obrzęku głównego. Twarz czerstwa, źrenice jednostajnie szerokie, dobrze i jednakowo oddziałują na światło, w jamie nosowej nie ma żadnych zbroceń, podobnie i w jamie ustnej. Skóra na całym ciele zupełnie prawidłowa, nigdzie żadnej blizny lub owrzodzenia nie ma, na żadnej z dostępnych badaniu kości nie można wymacać jakiegokolwiek nieprawidłowości. Narządy oddychania, krążenia i trawienia żadnych zbroceń nie przedstawiają. Ciepłota obserwowana przez 3 dni wykazuje stan lekko gorączkowy, utrzymuje się bowiem między 38,2 a 38,5°C.

W przypadku więc tym tak oznaczenie punktu wyjścia obrzęku, jak i rozpoznanie jego natury przedstawiało bardzo znaczne trudności. Czy obrzęk ten spólniczy z jamą czaszki? Wyczuwamy wprawdzie u podstawy jego brzeg twardy, jakby kostny, ale takie same objawy mogą przedstawiać zwykle ropnie na czaszce, a nadto w naszym przypadku i ten szczegół traci na wartości o tyle, że poza tym brzegiem czuć twardą, kostną podstawę. Ruchów żadnych ani tętnicznych, ani oddechowych na obrzęku nie widać, nie ma bólu głowy, a silne ugniatanie dośrodkowe guza nie wywołuje żadnych objawów ucisku mózgowego. Zatem nie mamy ani jednego objawu, któryby nas skłaniał do przypuszczenia przebiccia czaszki; prof. Bryk jednak, na podstawie swych poprzednich doświadczeń możebnosć tę przypuścił, i w postępowaniu leczniczym zachował wszystkie ostrożności, jakichby wymagało udowodnione istnienie tego powikłania. Co do rodzaju obrzęku, to wystąpienie jego w późniejszym wieku chorego i umiejscowienie przemawiają przeciw przypuszczeniu przepukliny błon mózgowych lub przepukliny mózgowej wrodzonej. Do przypuszczenia przepukliny mózgu nabytej brak w anamnezie urazu, któryby przecie utkwil w pamięci chorego, gdyż musiałby być tak znaczny, aby wywołać złamanie czaszki lub martwinę i ropienie jej kości, przyczem nie obyłoby się bez znacznych bólów, a o tych chory nie wspomina. Przeciw nowotworowi przemawia czerstwy stan zdrowia pacjenta, zupełnie gładka powierzchnia obrzęku i nadzwyczaj wyraźne, we wszystkich kierunkach jednakowe chęłbotanie. Pozostawałyby więc dwie możebności: albo mamy przed sobą zwykły ropień, albo też kaszak znacznych rozmiarów z treścią bardzo płynną. Za ropniem przemawiałyby mogła jedynie nieco podwyższona ciepłota ciała, jednak podwyższenie to jest bardzo nieznaczne, a przy tym brak stałych, a przy istnieniu ropnia znacznych, wahań ciepłoty, brak dreszczów, bólu miejscowego, możnosć ujęcia fałdu skóry nad obrzękiem, wszystko to przemawiało przeciw ropniowi. Zważywszy nadto obecność kilku małych guzków w sąsiedztwie głównego obrzęku, które przy badaniu przedstawiały wszelkie cechy kaszaków, wszystko to skłaniało do rozpoznania kaszaka. Punkcyjja próbna wykonana 23/1 pod wszelkimi ostrożnościami antyseptycznymi nie dała

żadnych pewnych wyników, któreby przemawiały za rozpoznaniem lub przeciw takowemu. W uzyskanej bowiem cieczy brudno-czerwono-żółtej znaleziono pod mikroskopem ciała ropy i znaczną ilość drobno tłuszczowo rozpadłej masy. Mogła to być zatem ropa z długo istniejącego ropnia lub też zropiała i stłuszczała treść kaszaka.

W dniu 24/1 przystąpił prof. Bryk do otwarcia obrzęku, czego też pod wszelkimi ostrożnościami antyseptycznymi dokonał za pomocą ciecicia, idącego wzdłuż dłuższej osi obrzęku. Po wypróżnieniu około 1/4 litra cieczy takiej samej, jaką uzyskano przy poprzedniej punkcyj, okazało się, że okostna czaszki była zgrubiała, wewnętrzna strona skóry pokryta strzępkami nekrotycznymi, a z otwartej jamy wyjęto dwa ciała okrągłe, jedno wielkości fasoli, drugie wielkości grochu, twarde jakby masa zwapniała. Przy macaniu dna jamy natrafił prof. Bryk na otwór wielkości centa, okrągły i zamknięty od spodu przez oponę mózgową twardą. Następnie przystąpił do wyluszczenia guzka, znajdującego się przy czołowym końcu obrzęku głównego. Było to jednak niemożliwe, albowiem po rozcięciu skóry pokazało się, że guzek ten, umieszczony w samej tkaninie skóry, nie miał własnej torebki i składał się z wiotkiego, jakby granulacyjnego, utkania. Podobnie złożone były guzki na potylicowym końcu obrzęku głównego. Masę tę więc wyskrobano łyżeczką Brunsza, wszystkie jamy połączone za pomocą przeciwołtorów z jamą główną, włożono 3 dreny i założono opatrunek aseptyczny. Chory po operacyi zupełnie swobodny, odniesiony został na salę z poleceniem zachowania zupełnego spokoju.

Rodzaj cierpienia jednakże, z jakim mieliśmy do czynienia, był jeszcze zawsze ciemny i to tym ciemniejszy, gdyż przy operacyi pokazało się, że owe małe guzki, uważane za kaszaki i które upoważniały do przypuszczenia tej samej natury obrzęku głównego, nie były wcale kaszakami. Dopiero mikroskop umożliwił rozpoznanie. Badanie cieczy z głównego obrzęku wykazało ciała ropy pomieszane z ciałkami krwi, a nadto bardzo obficie drobną masę tłuszczowo rozpadłą. Badanie owych dwóch twardych ciałek, które wyjęto z jamy obrzęku głównego, a które uważano początkowo za zwapniałą treść kaszaka, wykazało, że były to kawałki nekrotycznej kości, gdyż na cienkich przekrojach, po dodaniu kwasu octowego, widać jak najwyraźniej kanaliki Haversa otoczone dośrodkowo ciałkami kostnymi. Wreszcie badanie masy wyskrobanej z mniejszych guzków, wykazuje wśród istoty międzykomórkowej bezpostaciowej liczne drobne okrągłe komórki, tu i owdzie zaś komórki większe o kilku jądrach. Mamy więc z największym prawdopodobieństwem do czynienia z kilakami, z których jeden rozmiękł, zropiał i wywołał martwinę kości pod nim leżącej z następowym przedziurawieniem czaszki. Stosownie do tego rozpoznania polecono choremu używanie jodku potasu, zaczynając od 0,40gram. dziennie i stopniując tę dawkę co 5 dni o pół grama, przyczem dyjeta była ściśle mięsna. Przebieg po operacyi był zupełnie pomyślny, ciepłota z wyjątkiem drugiego dnia po operacyi, w którym podniosła się do 39°C, była zupełnie i stale prawidłowa, wał gruby wyczuwalny koło obrzęku głównego zmniejszał się szybko, również rozszedł się bez śladu jeden z nietkniętych przy operacyi guzków przy tylnym końcu obrzęku głównego, rany skóry zagoiły się prawie bez żadnego ropienia.

Przypadek zatem powyższy zasługuje pod kilkoma względami na uwagę. Najpierw należy on do tych dość rzadkich wyjątków, w których prócz kilku kilaków w skórze nie

znajdujemy w całym organizmie żadnej zmiany wskazującej zakażenie kiłowe, a powtórnie poucza on, z jaką ostrożnością trzeba rozpoznawać połączenie obrzęku zewnętrznego z jamą czaszki. U chorego bowiem naszego istniał otwór w czaszce, mający 1 cm. w średnicy, opona mózgu twarda stykała się bezpośrednio z ropiastą częścią obrzęku, a mimo to chory czuł się zupełnie zdrowym, nosił wielkie wory na plecach, słowem wykonywał wszelkie, ciężkie roboty, i co szczególne, nie doznawał ani razu bólu głowy, który przecie należy do najstalszych objawów cierpienia kości czaszkowych. Wreszcie przypadek ten stwierdza doświadczenie, że przy postępowaniu ściśle antyseptycznym nawet otwarcie jamy czaszkowej nie musi wywołać żadnych groźniejszych przypadków.

## II. Uwagi z powodu szerzenia się chorób połogowych pomiędzy ludnością żydowską w Krakowie.

Napisał Dr. H. Jordan.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 9).

Przeglądając dalej spis powyższy napotykam na przypadki 4 i 8, które jednak za mało mi są znane, abym o ich pochodzeniu mógł coś pewnego powiedzieć; dalej 3 i 11, których przebieg porodu i początek choroby tak opowiadano, iż zakażenie samoistne zdaje mi się wprawdzie nieprawdopodobne, jednak na zarzut zakażenia przez akuszerki dowodu postawić bym nie mógł; zresztą akuszerki Y. i U. obecnych przy tych porodach nie napotykamy poniżej.

Natomiast przypadki 9, 13 i 14 dadzą się zdaniem mojem ze sobą w związek wprowadzić i do jednego pochodzenia, tj. zakażenia przez położną, odnieść. W przyp. 13 widziałem wprawdzie położną V., ale ta jest córką położnej W. a bardzo często w praktyce uważałem, iż matka córkę i odwrotnie nawzajem się zastępują lub wspólnie jedną pacjentkę, szczególnie jeżeli ta jest mocniej chora, pielęgnują. Podobnie było zapewne i tym razem. Wszystkie trzy pacjentki tej grupy rodziły, jako wieloródki, lekko, przy żadnym porodzie nie miało być, według opowiadań samej akuszerki, żadnego zбочenia, któreby za możliwością zakażenia samoistnego przemawiało; wszystkie trzy zapadły 3 dnia po porodzie na gorączkę połogową w ciężkiej postaci, a dwie z nich umarły. Wprawdzie trzy te porody odbyły się w dość długim odstępie czasu, 6 i 18 listopada i 11 grudnia, ale w opowiadaniu kolegi Br. (który krótki czas przed chorobą przyp. 11 leczył, na wezwanie położnej W., położnicę z przyczyny *pelvipерitonitis* leży dowód, iż położna W. miała prócz powyższych trzech mi znanych i inne przypadki chorobowe, do których innych jeszcze mogła wzywać lekarzy; zresztą znam ją jako położną odważną i wiele sobie ufającą, skutkiem czego więcej od innych wzywania pomocy lekarskiej unika. Zestawiwszy to wszystko budzi się we mnie bardzo silne podejrzenie, iż W. chorobę swym pacjentkom przeszczepiała.

Nie chcąc być rozwlekłym, krótko powiem, iż w ten sam sposób z dalszych chorych przypadek 12 uważam jako następstwo przypadku 10, a przypadek 16 przypadku 15 i wyrażam moje przekonanie, iż większość przypadków gorączki połogowej zawdzięcza swe pochodzenie położnym. Nie można jednak sądzić, abym mając to przekonanie i powiedziawszy na wstępie, iż u nas częściej żydówki niż chrześci-

janki chorują, sądził, że położne żydówki są gorsze i mniej bezpieczne od chrześcijanek. Wcale nie; mając w ogóle więcej praktyki lepiej badają i więcej są nawet poradne w nagłych i ciężkich przypadkach, a co do zamięłowania czystości i co do przestrzegania swych obowiązków względem chorych i lekarzy, to i chrześcijanki zbytkiem nie grzeszą. Jeżeli atoli położnice żydówki częściej na choroby połogowe zapadają, to wina głównie leży w złym zwyczaju posługiwania się akuszerkami. Powszechnym jest bowiem u żydów, wyjąwszy te rodziny, które sobie nasze zwyczaje przyswoiły, iż położna wezwana do rodzącej po ukończeniu porodu nie pozostaje dalej w mieszkaniu, ale odchodzi do drugiej pacjentki i tak dalej i odwiedza odtąd położnice swęj pieczy powierzone dwa razy na dzień, lub jeżeli niezbędne, częściej, by konieczne przez nich czynności jak obmycie, odprowadzenie moczu, wstrzykiwanie itp. wykonać. W ten sposób położna, jeżeli jest wiele zajęta, myje i oczyszcza po kolei kilka lub kilkanaście położnic dziennie bez względu, czy która chora lub zdrowa, i przechodzi nieraz od chorej położnicy, z której brudnymi odchodami się stykała, do rodzącej, której jad chorobotwórczy zaszczipia lub przynajmniej zaszczipić może. Otóż w tym częstym przechodzeniu od chorych, gorączkujących położnic do zdrowych rodzących tkwi główna przyczyna szerzenia się epidemij gorączki połogowej. Temu zapewne nikt nie zaprzeczy, w opisie powyższym wyraźny mając dowód. Mamy tutaj te same stosunki jak dawniej bywały w zakładach położniczych, gdzie te same uczennice obsługiwały kolejno jedną położnicę za drugą, bez względu na stan ich zdrowia, ale mamy gorsze warunki niż w dzisiejszych zakładach, w których chore od zdrowych oddzielone bywają i zupełnie osobną dostają usługę i narzędzia.

Nie osłabi powyższego mego zdania zarzut, iż i lekarze niekiedy przychoǳą do rodzącej po dokonanej sekcji, po opatrzeniu posokującej rany, po stykaniu się w ogóle z istotami rozkładającymi się. Jeżeli to jest lekarzom dozwolone, po co zabraniać położnym? możnaby zapytać. Na to odpowiem, iż znane są także liczne przypadki epidemij połogowych szerzonych przez lekarzy; zresztą lekarz sumienny wyjątkowo tylko, zmuszony okolicznościami, idzie od sekcji lub chorej położnicy do rodzącej, podczas gdy położna praktykująca między żydówkami z zawodu swego kolejno od jednej do drugiej w tym samym dniu przechodzi. W obec lichęj zapłaty i biedy trudno nawet od niej wymagać, by pielęgnując chorą, której odchody mogą drugą niewiastę zarazić, usuwała się dobrowolnie od świeżej pacjentki, która ją wzywa, przez wzgląd na jej dobro i dla spokoju sumienia swego. Tak być powinno, ale chciwość i bieda prowadzą do wiele złego.

Mamy dziś wprawdzie dzielne środki odwietrzające, któremi siłę i niebezpieczeństwo jadu, wywołującego gorączkę połogową, osłabić i mniej niebezpiecznymi zrobić możemy; możnaby zatem zrobić uwagę: niech tylko każda położna dobrze oczyści swe ręce i narzędzia i obawa zakażenia pacjentki odpada. Zdania tego jednak nie podzielam mimo najwyższego uznania dla kwasu karbolowego itd. Wiem dobrze, ile zależy od dobrego omycia i odwietrzania rąk i narzędzi, wiem dobrze, iż np. Volkmann (*Centralblatt für Chirurgie* 26, 1880) uważa odwietrzenie jednorazowe za dostateczną ochronę i że tenże po wykonywaniu operacji na trupie operuje wkrótce potem na żywych i dobre miewa wyniki, ale powołam się tutaj na ogólnie uznane powagi, na Spiegelberga i Winckla,

którzy widocznie jednorazową dezynfekcyję rąk nie uważają weale za dostateczną, skoro mimo dokonania téjże nie zezwalają lekarzom od trupów lub ran zanieczyszczonych udawać się do rodzących. Winckel zwraca uwagę, iż częstokroć mimo mycia starannego i po kilkakroć powtórnego ręce, które dotykały np. trupa gnijącego, zachowują czas dłuższy woń niemiłą, co dowodzi, iż mycie nie usunęło jeszcze zupełnie wszystkich pierwiastków gnilnych, które woń wydają, a zatem i zarazić mogą. Runge wspomina w opisie epidemii gorączki pologowej, która zeszłego roku panowała w berlińskiej Charité (*Zeitschrift für Geburtshilfe und Gynäkologie* V, 2), iż wykonawszy sekcycję na świeżym trupie dziecka umył się starannie silnym rozczyntem kwasu karbolowego i badał następnie ciężarną, która w dwa dni później zachorowała i nierozwiązana umarła; sekcycja wykazała septikemiją, a Runge po wykluczeniu wszelkich innych przyczyn sobie przypisuje winę zakażenia téj osoby. Powszechnie znane jest niemiłe doświadczenie, które w tym względzie zrobił na sobie Huntley; ...mimo starannego obmywania się, kąpieli i zmiany sukien zaraził on kilka rodzących kolejno, skutkiem czego wstrzymał się przez 6 tygodni od praktyki, a przecieź po téj długiej przerwie jeszcze trzy pierwsze rodzące, które badał, zapadły na gorączkę pologową. To wszystko dowodzi, zdaniem mojem, iż jednorazowe odwietrzanie rąk nie zabezpiecza rodzącej od zakażenia, jeżeli lekarz lub położna dotykali się poprzednio pierwiastków, które zakazić mogą, — że zatem położne nie powinny pomimo mycia i odwietrzania rąk przechodzić od chorych położnic do kobiet rodzących. Chciałbym tu dotknąć jeszcze różnicy, jaka między chirurgiem a położnikiem lub akuszerką zachodzi; pierwszy operuje narzędziami i dotyka palcami swojemi tylko wyjątkowo rany, położnik natomiast badając wewnątrznie zaszczeplia palcem niejako jad chorobotwórczy.

Przypuśćmy jednak, iż obawa powyżej wymienionych położnic, którą i ja podzielał, jest przesadna, i że jednorazowa dezynfekcyja niszczy zarazek, jak twierdzi Volkmann i jak go w tém zdaniu Ahlfeld (*Centralblatt für Gynäkologie* 1880, 16) popiera, to jednak obaj kładą nacisk na to, iż odwietrzanie musi być dokładne i bardzo sumiennie wykonane. Volkmann np. po operacyjach na trupie myje i czyści swe ręce aż powyżej łokcia, a następnie zmienia odzież, zanim do chorych się uda. Tymczasem przypatrzmy się, jak położne nasze, tak chrześcijanki jak i żydówki, pojmują czystość i odwietrzanie rąk i narzędzi. Istnieje wprawdzie rozporządzenie ministerstwa spraw wewnętrznych z 23/X 1878 r. do l. 10,381, które nakazuje każdej akuszerce mieć w zapasie rozczynt 2% kwasu karbolowego i myć nim swe narzędzia, przyrządy, gąbkę i swe ręce przed każdym badaniem jakoteż przed każdym rękoczynem przedsięwziętym u brzemiennych, rodzących lub położnic; rozporządzenie to wręczono zostało wszystkim położnym, a jednak sumiennie zaręczam, iż na palcach policzyłbym te akuszerki w Krakowie, które idąc do rodzącej zabierają ze sobą kwas karbolowy i te które się nim myją. Wiele więcćj pamiętają jeszcze o eterze i amonijaku, niż o tym dzielnym leku. Sam zapisywałem wielu położnym rozczynt karbolowy i objaśniałem cel i sposób użycia, jednak weale się nie pochwałam, aby się to na wiele przydało. W tym tygodniu byłem dnia jednego przy dwóch porodach a nie widząc kwasu karbolowego, pytam o niego obecne położne; od jednej usłyszałem: mam go w domu, a druga tłumaczyła mi się, iż ciężkim przebiegiem porodu zakłopotana o kwasie karbolowym zapomniała.

Ten przykład maluje rzeczywiste dzisiejsze stosunki. Zapisać, kazać sprowadzić z apteki, stać przy miednicy i przypatrywać się myciu rąk musiałem w wielu przypadkach, aby sumienie moje ochronić od zarzutu, iż obojętnością moją stałem się winny nieszczęścia rodziny. A jakżeż to mycie bywa zwykle powierzchowne: ledwo jedna na dziesięć pamięta o tém, iż w brudzie poza paznokciami zalegają najłatwiej pierwiastki chorobotwórcze i że te miejsca oczyścić potrzeba. Większą jeszcze niedbałość spostrzega się powszechnie w utrzymaniu i użyciu narzędzi. Szczęśliwa częstokroć jest ta rodząca, której położna nie umie moczu odprowadzić (bo to się zdarza) lub nie ma zupełnie cewnika (co się równie często przydarza), tak iż lekarz z tego powodu wzywany bywa, a truchleć trzeba o kobietę, której akuszerka srom gąbką brudną obmywa, lub u której przed wezwaniem lekarza robiła wstrzykiwania, bo mimo nawoływań, iż każda rodząca własną kanką powinna być zaopatrzona, zwykle wstrzykują położne z klisopompy domowej mającej starą i zanieczyszczoną kankę lub seręgą z treską bardzo często tą samą, którą może przed godziną oplukiwały pochwę z brudnych i rozłożonych odedodów, albo którą podawano lewatywę dziecku choremu na czerwonkę. Jestem przekonany, iż koledzy mający większą położniczą praktykę nie pomówią mnie o przesadę. Napotyka się rzeczywiście w domach prywatnych niekiedy tak niewłaściwe stosunki, iż, gdyby nie przydarzyły się od czasu do czasu podobne przypadki, jak na wstępie opisane, mimo woli musiałby człowiek zapytać siebie, czy wszelkie zalecane ostrożności są konieczne lub nawet potrzebne? Tak jednak dziwić się trzeba, jak oporny jest ustrój niewiasty i jak często uchodzą bezkarnie grube grzechy przeciw uznanym prawidłom higieny. Otóż ponieważ, oparty na doświadczeniu, mam to przekonanie, iż wiele jeszcze czasu uplynie, zanim nasze akuszerki przyswoją sobie poczucie potrzeby dokładnej dezynfekcyi swój osoby, swoich sukien i narzędzi, przeto jest drugi powód dla którego przechodzenie akuszerki w tym samym dniu od położnicy jednej do drugiej lub do rodzącej zganić należy.

(Dokończenie nastąpi).

### III. Oceny i sprawozdania.

J. Mikulicz: **Nieco o kwestyi mgły antyseptycznej (Spray).**

Tenże: **O użyciu antyseptyki w laparotomijach.**

Dwa te tematy z jednego źródła wyszły, znakomicie obrobione, a o bieżących obecnie i ze sobą spokrewnionych rzeczach traktujące, możemy śmiało razem podać; wypadnie to nawet z korzyścią dla samej rzeczy i dla czytelnika, gdyż omiemy koniecznego zresztą przy osobnym omawianiu powtarzania się.

Idąc w ślad za autorem musimy dla łatwiejszego zrozumienia dalszych wywodów przejść dotychczasowe rezultaty badań naukowych na tém polu przedsięwziętych. Doświadczeniami na ranach antyseptycznie leczonych i na ich wydzielinach, jak również badaniami najnowszymi nad teorią grzybków, przedsięwziętymi przez Billrotha, Nägelego, Buchnera, Cohna, Koeha, Weigerta, Frischa i innych, zostało udowodnionem, że grzybki rozszczepnikowe (*schizomycety*) do kiełkowania zdolne nie we wszystkich warunkach są dla ran szkodliwemi. Z jednej strony znajdujemy w wydzielinie ran prawidłowo aseptycznie się goją-

ych grzybki owe w najlepszym rozwoju, z drugiej zaś strony wiemy na pewno, że zwykle nasze zabiegi antyseptyczne nie są w stanie żyjących zarodków grzybkowych od ran powstrzymać, pomijając już tę okoliczność, że one dostać się mogą do ran inną drogą, tj. przez sam żyjący organizm; nie może być zatem zadaniem leczenia ran antyseptycznego powstrzymywanie przystępu grzybków do ran, lecz tylko zapobieganie ich szkodliwemu działaniu. Że zaburzenia w prawidłowym przebiegu ran pochodzą od szkodliwego działania rozradzających się grzybków, nie ulega dzisiaj żadnej kwestyi; dla niektórych chorób przyranych zostało to ściśle udowodnionem, w innych jest wielkiem prawdopodobieństwem. Czy więc schizomycety w ranie dochodzą do rozwoju téżże szkodliwego lub nie, zależy to od wielu warunków, których poznanie jest najglówniejszą potrzebą ułatwiającą zrozumienie leczenia przeciwnego. Przedewszystkiem mamy różne rodzaje grzybków, z których jedne są szkodliwemi, inne obojętnemi. Nie ulega wątpliwości, że różne rodzaje chorób przyranych zależą od różnych rodzajów schizomycetów. Czy to są różne gatunki (*species*) w znaczeniu botanicznem, jak to twierdzi Cohn, Koch, Klebs i inni, czy tylko odmiany nie wielkiej ilości gatunków, jak przypuszczają Billroth, Nägeli i Buchner, jest to dla nas rzeczą małej wagi, w obec tego, że różniamy grzybki szkodliwe od nieszkodliwych. Pierwsze nazywamy chorobotwórczemi (*pathogene*), drugie obojętnemi (*indifferente*); te ostatnie są tylko względnie nieszkodliwemi, gdyż w pewnych warunkach mogą się one stać niebezpiecznemi.

Doniosłość działania grzybków stoi w związku ścisłym z ich pochodzeniem. Zarodniki grzybkowe pochodzące z gnijących tkanek, rozłożonej wydzieliny rannéj itp., są nie tylko jako chorobotwórcze grzybki bardzo niebezpiecznemi, lecz także i dla tego, że pochodzą z miejsc popierających ich silny rozwój, a więc zaopatrzone w znaczną siłę żywotną. Oprócz tego noszą one na sobie pewną część produktów rozkładowych, przez siebie wytworzonych, któremi tak ranę jak i cały ustroj zakażają. Grzybki pochodzące z wody lub innéj nieprzydatnéj gleby (*Nährboden*) mają stosunkowo mało żywotności i jeżeli nie przynoszą z sobą szkodliwych połączeń chemicznych, są same względnie nieszkodliwemi.

Ważna różnica zachodzi jeszcze między suchemi i mokremi grzybami. Pierwsze potrzebują dłuższego czasu i lepszych warunków do rozwoju, drugie rozwijają się stosunkowo prędko i łatwo. Ponieważ powietrze zawiera tylko suche zarodniki grzybkowe, przeto odgrywa ono jako źródło zarazy podrzędną rolę a ztąd wniosek, że znaczenie zarażenia się powietrznego jest dzisiaj przesadzonem.

Jednak niebezpieczeństwo dla rany nie zawisło tylko od rodzaju i stanu grzybków, potrzeba im do tego pewnych warunków w ranie saméj. Tak np. daje początkowa rzadka wydzielina z rany doskonałą glebę dla grzybków, podczas gdy one w czystéj krwi i w gęstej ropie nie dobrze się przyjmują. Drugim ważnym czynnikiem jest stan samejże tkanki zranionéj, z którą grzybki walkę o byt staczać mają; z kąd pochodzi wpływ wieku, dyskracji, ran dartych, tłuczonych itp.

Również popierają rozwój grzybków zatrzymane wydzieliny z rany, a miejsca takie nazywamy martwą przestrzenią (*totter Raum*), które są dla ran bardzo niebezpiecz-

cznemi pozwalając rozwijać się nawet względnie nieszkodliwym zarodkom i zamienić się w szkodliwe. Zakażenie takie nazwiemy samodzielnem (*Spontan-Infection*) w przeciwieństwie do stykowego (*Contact-Infection*), które natenczas ma miejsce, jeżeli pośrednio lub bezpośrednio rozłożona wydzielina z rany na ranę się dostaje. Podział ten wkłada na leczenie przeciwno podwójny także obowiązek: 1) Zapobieganie zakażeniu rany przez zetknięcie, a więc oddalenie lub zobojętnienie grzybków szkodliwych przez najskruulatniejszą czystość, przez którą świetne rezultaty otrzymywali Koeberle, Spencer-Wells i Keith. Jeszcze pewniej postępujemy łącząc czystość z zabiegami antyseptycznemi w ścisłym znaczeniu tj., że wszystko co się ma zetknąć z raną jak ręce, gąbki, narzędzia itd., poddajemy ścisłej desinfekcyi. To zadanie pozostaje jednakiem, czy operujemy na twarzy, na odnodze lub w którejkolwiek z jam ciała ludzkiego. 2) Zapobieganie infekcyi samodzielnej ma znów na celu: a) sprowadzać w ranie warunki dla rozwoju grzybków niekorzystne, i b) podtrzymywać tkanki żyjące w spółzawodnictwie z grzybami. Najlepiej dochodzimy do celu przez unikanie powstawania w ranie tak zwanych martwych przestrzeni, co znów osiągnąć można albo *per secundam* przy leczeniu ran otwartem, albo *per primam* opatrując ranę sposobem Listerowskim. Ten ostatni polega głównie na drenowaniu i jednostajnem zbliżaniu ścian rany przez ucisk, a oprócz tego przyrząd użyty do opatrunku ma na celu wciągać w siebie wydzielinę i zapobiegać jej rozkładowi. Już w samém pojęciu metody Listera leży, że nie może ona być wszędzie zastosowaną. Gdzie nie da się użyć ani drenowanie ani kompresyja, jak np. we wszystkich ranach stojących w związku z błoną śluzową, tam musimy ranie zapewnić bezgnilność (*asepsis*) innemi środkami; tam zostawiamy ranę otwartą i zastosujemy zraszanie jej (*irrigatio*) częste lub nawet ciągle.

Po takich ogólnych wywodach z dotychczasowej literatury zacerpniętych przystępuje autor do rozstrzygnięcia pytań sobie postawionych. Czy *spray* jest w stanie usunąć niebezpieczeństwo zarażenia rany grzybami w powietrzu zawartemi, a w dodatku ranie czy może być zastąpionym innym prostszym sposobem? M. rozróżnia w działaniu rozpylacza dwa skutki: mechaniczny i chemiczny. O pierwszym twierdzą prawie wszyscy zwolennicy, że polega on na tém, iż drobnymi kroplami rozpylonego płynu oczyszcza się powietrze tak, jak to ma miejsce podczas deszczu. Autor przyznaje to jednak z tym skromnym dodatkiem, że oczyszczenie to odbywa się ze szkodą rany. Aby to udowodnić, przedsięwziął szereg doświadczeń tak z rozpylaczami ręcznemi jako i parowemi, z których wynika, że przy użyciu rozpylacza ręcznego zużywa się w jednéj godzinie 1200 sz. cm. płynu, rozpylacz zaś parowy spotrzebował w kociołku 600 sz. cm. wody i 1915 sz. cm. płynu do rozpylacza przeznaczonego. Płyn opadający wynosił przy ręcznym na pół metra oddalenia 1,8 mm. na godzinę, w oddaleniu jednego metra 0,48 mm.; przy parowym w tymże samym czasie wynosił opad w oddaleniu 1/2 metra 1,08 mm., 1 metra 1,32 mm., 1 1/2 m. 0,6 mm., 2 m. 0,12 mm.—W dalszym ciągu doświadczeń działały rozpylacze w izbach, w których powietrzu zawieszonym był drobnocielny pył węglowy a wypadek doświadczeń był ten, iż osad węglowy zachowywał się zupełnie w stosunku prostym do opadu płynu, czyli że w tych miejscach, gdzie rozpylacze najskuteczniej działały, osad węglowy był 3 do 4 razy znaczniejszym niż osad z py-

lu węglowego samowolnie w tym samym czasie powstały. Przypuszczając, że grzybki, jako lżejsze, w jeszcze znacznie szerszym stosunku przez mgłę rozpyloną bywają osadzane, wnosi M., że mechaniczny ten akt rozpylania, sam dla siebie wzięty, ranie nie pomódz a bardzo wiele zaszkodzić może, osadzając na niej w wielkiej ilości grzybki z powietrza, które w zwykłych warunkach tylko w stosunkowo małej ilości tam się dostają. Wykazawszy w końcu, że chemiczne działanie *Spraya* polega jedynie na pewnym (0,02—0,03) odsetku środka antyseptycznego, np. karbolu<sup>1)</sup> przychodzi ostatecznie na drodze teoretycznej do przekonania, że *Spray* nie jest potrzebnym do przeprowadzenia ściśle antyseptycznego opatrunku i otrzymania aseptycznego przebiegu rany w miejscach absolutnie niezanieczyszczonych; w szpitalach zaś może być snadnie zastąpionym przez zraszanie (*irrigatio*) za pomocą płynów antyseptycznych, która to metoda i dla chorego i dla operatorów o wiele jest przyjemniejszą i od dłuższego już czasu w klinice prof. Billrotha z bardzo dobrym skutkiem używaną. Tak więc udowadnia Mikulicz teoretycznie to, czego już przed tęp praktycznie doświadczyli Trendelenburg, Bruns i inni.

W drugim artykule stawia sobie autor pytanie, czy jama otrzewnowa jest przydatną do przeprowadzenia metody Listera we wszystkich jej szczegółach?

Ze musimy się starać wykonać pierwszą połowę wymogów tej metody, tj. zapobieżenie infekcyi przez zetknięcie, rozumie się samo przez się, rozechodzi się tu tylko o to, czy drenowanie i ucisk, jakoteż i sam opatrunek antyseptyczny taki sam pożytek przynoszą, jak w innych ranach i czy w ogólności mamy tu równe warunki gojenia się.

Jak wiadomo postępowanie chirurgów najznakomitszych różni się co do punktu bardzo, tak że jedni należą do zapalonych zwolenników drenowania jamy brzusznej, inni nie chcą o tęp słyseć; jedni nie odważają się otworzyć brzucha bez *spraya*, drudzy uważają działanie jego wręcz za szkodliwe; jedni otaczają operowanego przyrządem antyseptycznym od połowy uda aż do połowy klatki piersiowej, inni pokrywają tylko samą ranę, a mimo to i jedni i drudzy chętną się dobrými rezultatami.

Celem rozstrzygnięcia tych wątpliwości odnosi się autor przedewszystkięp do mało dotąd uwzględnionych, a nadzwyczajnie doniosłych doświadczeń Wegnera, który wykazał, że ani powietrze samo ani w niem zawieszona zarodki grzybkowe nie przynoszą niebezpieczeństwa dla otwartej otrzewnej, lecz oziębienie tępże. Oprócz tego zwrócił Wegner uwagę: 1) na wielką powierzchnię otrzewny, która się równa prawie powierzchni całego ciała; dalej 2) na znakomitą zdolność wsysania; 3) niemniej ważną jest zdolność łatwego przesączenia, która po części zrównoważa poprzednią własność; 4) ruchliwość przepony i kiszek; 5) własność wytwarzania plastycznych wypocin; i nakoniec 6) z poprzednią w związku stojącą zdolność łączenia się nawet z tkankami obumarłymi, tak że one po odtorbieniu za pomocą tkanki łącznej i nowowytworzonych naczyń ulegają wessaniu (Spiegelberg, Waldeyer, Tillmanns).

Jak już wyżej powiedziano, zapobiedz można zarażeniu

samodzielnemu (*infectio spontanea*) tylko przez uniknięcie martwych przestrzeni, których powstaniu zapobiega drenowanie i kompresyja. Czy martwe przestrzenie w otrzewny mają takie samo znaczenie jak w innych ranach? Na to pytanie odpowiada sobie autor, że jeżeli otrzewna jest zdrową, to zę względu na jej wyżej podane własności a mianowicie szybkiego wsysania, wypacania i plastycznych zrostów, nie mogą w niej powstać tak łatwo martwe przestrzenie; powstają one natenczas, jeżeli w jamie brzusznej pozostawić musimy miejsca pozbawione otrzewnej a najniebezpieczniejsze są one w małej miednicy, bo natenczas stosunki wsysania i wypacania są zmienione. Zdawałoby się zatęp, i wielu autorów i operatorów jest tego przekonania, że najlepiej zapobiedz można infekcyi samodzielnej przez drenowanie. Rozpatrzmy się w tęp bliżej. Aby dren dobrze działał, potrzebne są dwa warunki: 1) jakaś siła, która wypycha nagromadzający się płyn, 2) aby światło drenu i jego boczne otwory były zawsze wolne. Pierwszemu warunkowi czynimy zazwyczaj zadosyć zakładając dren w najniższym miejscu, przez co, jak łatwo pojąć, ciśnienie hydrostatyczne samego płynu wystarcza do wywarcia odpowiedniej siły. W jamie brzusznej mamy 3 miejsca najniżej położone, tj. obydwie okolice nerek i zatokę Douglasa. Łatwo się na trupie można przekonać, że mimo zaprowadzenia drenów w tych miejscach bardzo wiele płynu w jamie brzusznej pozostaje; powodem tego są zaułki i kieszenie pomiędzy jelitami i kreskami już w stanie prawidłowym, a cöz dopiero jeżeli powstają świeże zapalenia. I drugi warunek nie może być wypełnionym, albowiem pominawszy to, że częstokroć dren się zatyka skrępkami, to już warunki anatomiczne jamy brzusznej przyczyniają się do sprowadzenia jego niedrożności. Zrobiwszy M. po dwakroć spostrzeżenie przy sekeyi zwłok po laparotomijach, że za życia założone dreny nie mogły działać, gdyż w ich otworkach siedziały kawałki sieci, albo sieć okręcała się prawie dookoła nich, przedsięwziął szereg doświadczeń na zwłokach jakoteż i w naczyniach szklanych, z których wynika, że tylko pewna część płynu może drenem lub otworem w spodzie odpłynąć, reszta zaś pozostanie z powodu zatkania otworu lub drenu siecią a nawet jelitami samemi. Jeżeli więc w jamie brzusznej znachodzi się płyn nie mający własności zaraźliwych, to dren jest zbytecznym, jeżeli płyn jest zaraźliwym, to dren go w całości nie jest w stanie odeciągnąć, a najmniejsza ilość wystarczy, aby szybko sprowadzić groźne niebezpieczeństwo. Z drugiej strony dren może być drogą, którą dostać się mogą płyny zaraźliwe od zewnątrz do jamy brzusznej.

Zatęp antyseptyczne postępowanie przy laparotomii będzie polegać: 1) na bardzo skrupulatnej czystości i desinfekcyi chorego, operatora, asystentów, narzędzi i w ogóle wszystkiego, co z raną w styczność wchodzi, 2) desinfekcyi lokalu, do czego użyć można *sprayu* przez pół godziny przed samą operacją, 3) na bardzo dokładnym i szczelnym zamknięciu jamy otrzewnowej, 4) dokładnym oczyszczeniu jamy brzusznej (*toilette*), 5) jak najskrupulatniejszym zatamowaniu krwotoku, 6) unikanie ile możności pozostawienia płaszczyzn rannych, dla tego obfite używanie ligatur lub żegadła, 7) opatrunek z miernym uciskiem dla zapobieżenia silnemu wypacaniu błony otrzewnej. Celem przyspieszenia przemiany płynów w jamie otrzewnej możnaby podawać za radą Keitha w pierwszych dniach po operacyi znaczne ilości ciepłych płynów. (*Archiv f. klin. Chirurgie* t. XXV, 4 i XXVI, 1).

A. O.

<sup>1)</sup> Nie podobna przypuścić, aby tak słaby rozczyń karbolowy mógł powstrzymać rozwój grzybków, sprzeciwia się to doświadczeniom Frischa i innych. (Ref.)

### E. Prideaux: Przypadek korzystnego działania wielkich dawek bromku potasu i chloralu w otruciu strychninem.

Kobieta, lat 50 licząca, zażyła przez pomyłkę około 80.00 rozczyń węgla sodowego, zawierającego 0.05 strychninu. Lekarz wezwany w 3 godziny po zażyciu, zastał chorą leżącą na łóżku w zupełnym stężeniu mięśni, niezdolną wymówić jednego słowa, z tętnem nadzwyczaj słabym i przyspieszonym. Od czasu do czasu występowały silne drgawki odnóg górnych i dolnych tudzież szczykościsk. W chwili kiedy szczykościsk zwolniał, podał chorą 15.00 bromku potasu i 4.00 chloralu naraz w rozczyń wodnym. Po upływie pół godziny drgawki osłabły nieco a mięśnie, dotąd stale stężone, zwolniały. Po podaniu drugiej takiej dawki tężec ustąpił w zupełności, a drgawki tylko rzadko i z małym nasileniem się pojawiały. Po niejakiem czasie podano chorą po raz trzeci 15.00 bromku potasu i 4.00 chloralu. Drgawki ustąpiły zupełnie, lecz chora czuła się nadzwyczaj osłabioną i niezdolną do wykonywania jakichkolwiek ruchów. Wśród podawania leków podniecających chora wyzdrowiała po 3ch dniach.

Korzystny wynik należy w tym przypadku przypisać stanowczo działaniu bromku potasu i chloralu, gdyż dawka 0.05 strychninu zawsze jest śmiertelną. (*The Lancet* I. Nr. 2, 1881). P.

### Brown-Séguard: O fizjologicznych skutkach naciągania nerwu kulszowego.

Korzystne skutki lecznicze uzyskane w ostatnich czasach w przypadkach uwiązania rdzenia pacierzowego przez naciąganie nerwu kulszowego, skłoniły Brown-Séquarda do bliższego badania skutków fizjologicznych naciągania tegoż nerwu u zwierząt. Już dawniej udowodnił Brown-Séguard, iż przecięcie poprzeczne połowy rdzenia pacierzowego u królików i świnek morskich, mniej wybitnie u psów, sprawia hyperestezją odnogi tylnej po stronie przecięcia, pewien zaś stopień anestezyi, albo nawet zupełną znieczulicę strony przeciwniej. Autor wykonywał swoje doświadczenia w sposób następujący: przecinał prawą połowę rdzenia pacierzowego u zwierząt, poczem zgodnie z dawniejszemi doświadczeniami nastąpiła hyperestezya odnogi tylnej prawej a anestezyja lewej, gdy potem naciągał nerw kulszowy lewy, następowało po kilku minutach, najpóźniej po upływie pół godziny, nie tylko czucie zupełnie prawidłowe, lecz nawet niekiedy hyperestezya odnogi przez przecięcie rdzenia pacierzowego znieczulonej. Co więcej, w niektórych przypadkach następowało spotęgowanie hyperestezyi odnogi tylnej prawej.

Powstanie to hyperestezyi nie ograniczało się wyłącznie do części odnogi zaopatrywanj gałkami nerwu kulszowego, lecz dotyczyło w równj mierze części zaopatrywanj przez nerw udowy.

Naciąganie nerwu kulszowego bez poprzedniego przecięcia rdzenia pacierzowego wywołało również hyperestezją odnogi odnośnej strony jednak w stopniu znacznie niższym. Nadto powstawało skutkiem naciągania nerwu wyraźne porażenie naczynioruchowe odnogi tój samej strony. Brown-Séguard tłumaczy zjawiska te częścią zmianą budowy histologicznej najdrobniejszej nerwu, wywołaną naciąganiem tegoż, częścią udzieleniem się podrażnienia nerwu rdzeniowi pacierzowemu. (*The Lancet* Nr. 6. 1881).

Dr. Ponikło.

### Elsenberg: Zmiany anatomiczne ślinianek przy wścieklicznie u psa i człowieka.

E. robił badania na śliniankach 12 psów dotkniętych wściekliczną i 2 ludzi i znalazł w nich następujące zmiany:

U psa. W śliniance podszczękowej nieco powiększonej znaczne nacieczenie tkanki śródmiąższowej drobnymi komórkami, podobnymi do bezbarwnych ciałek krwi i to największe na około przewodów i żył średniego kalibru i we wnęce zrazika, mniejsze ku obwodowi, a brak go zupełnie we wnęce gruczołu; niekiedy jest ono pośród zrazika tak znaczne, że przybiera pozór ropnia mikroskopijnego. Tkanka międzyczazikowa o wiele mniej nacieka. Naczynia krwionośne, zwłaszcza drobne żyły i naczynia włosowate, rozszerzone, wypełniająca je krew zawiera znaczną ilość albo rozsianych albo nagromadzonych przy ścianie naczynia bezbarwnych ciałek krwi. Komórki przybłonkowe pęcherzyków przynajmniej o trzecią część zmniejszone, treść ich ziarnista, jądro ze spłaszczonego staje się okrągłym, powiększa się i leży w środku komórki. Komórki półksiężycowe nabrzmiewają i powiększają się, tak że zajmują dwie trzecie, rzadziej cały pęcherzyk; ilość ich jąder podwójna lub potrójna. Podobne zmiany w mniejszym nieco stopniu w śliniance podjęzykowej, a bardzo małe zmiany w gruczole oczodołowym. Ślinianki przyusne tylko u 4 psów przedstawiały zmiany wyżej opisane.

U człowieka: Najwybitniejsze zmiany spostrzeżono w śliniance podjęzykowej, podobnie jak u psa nacieczenie drobnokomórkowe przedstawiającej, w śliniance podszczękowej tylko tkanka otaczająca przewody i żyły średniej wielkości była nacieka, ślinianka zaś przyusna nie przedstawiała żadnych zmian.

Zmiany opisane uważa E. za sprawę zapalną, której przyczyną jest zarazek krążący we krwi i wydzielany przez ślinę, a ponieważ najwybitniejsze zmiany przedstawiały ślinianki podszczękowe i podjęzykowe można przypuszczać, że przeważnie, a może wyłącznie, tylko ślina tych dwóch gruczołów zawiera przyrzut wścieklicznie właściwy. Autor obiecuje na innem miejscu dokładniej umotywić swoje przypuszczenia. (*Gazeta Lekarska* Nr. 7. 1881). Dr. T. W.

### Raynaud: Przeniesienie wściekliczny z człowieka na królika za pomocą szczepienia.

Na posiedzeniu Akademii lekarskiej w Paryżu, dnia 18 stycznia odbytym, Raynaud zdawał sprawę z doświadczeń, które robił wspólnie z Launelongue'm nad zaraźliwością wściekliczny w ten sposób, że czterdziestu królikom zaszczerpiał wydzielinę i tkanki z dziecka 5cioletniego, które ukąszone zostało dnia 10 listopada, 7 grudnia okazywało wyraźne przypadki wściekliczny a 11 grudnia w skutek tójże choroby umarło. Doświadczenia R. i L. były trojaki:

1) Szczepienie królików wydzielinami dziecka chorego ale jeszcze żyjącego potwierdziło spostrzeżenia dawniejszych autorów, że wściekliczna może być przeniesiona za pomocą śliny chorego, podczas gdy krew skutku tego nie wywiera. U królików nastąpiła śmierć w 17—42 godzin po zaszczerpieniu.

2) Szczepienie różnych cieczy i tkanek wziętych z zwłok dziecka we 24 godzin po śmierci. Dwa króliki zaszczerpione śluzem oskrzelowym zdechły po 44 i po 48 godzinach; z sześciu zwierząt, którym zaszczerpiono pod skórę cząstki z gruczołu podszczękowego, zdechło tylko jedno po 19 godzinach; dwóm królikom zaszczerpiono cząstki obrzękłych

gruczołów limfatycznych, jeden zdechł po 9 $\frac{1}{2}$  godzinach, drugi wyzdrowiał po przemijającej słabości; po zaszczerpieniu obu korzeni nerwu trójdzielnego zdechł królik po 3 dniach, inny, któremu zaszczerpieno cząstki z galki ocznej, po 4 dniach.

3) Przeszczepianie wściekliczny z królików na króliki. Pięć królików, którym zaszczerpieno ślinę królików nieżywych pod 2) przytoczonych, zdechło po 20—30 godzinach; z tym samym skutkiem szczepiono trzy razy cząstki galki ocznej i krew zaraz po śmierci królika otrzymaną.

Króliki szczepione stawały się apatyczne, nie ruszały się, nie jadły i zdęchały wśród drgawek.

Na podstawie tych doświadczeń twierdzą R. i L., że króliki ich pozdęchały na wściekliczną, albowiem nie było innej przyczyny śmierci a dziecko z wszelką pewnością chorowało i umarło na wściekliczną.

W dyskusji, która się wywiązała nad tym przedmiotem, nie podzielają Colin i Beaumetz zapatrywań R., albowiem nie było okresu wylegania się choroby, a króliki weale nie okazywały przypadków cechujących wściekliczną; przyczyną śmierci mogła być posocznica.

Pasteur podaje, że w ślinie wyjętej z ust dziecka zaraz po śmierci tegoż wykrył cechujące pasorzyty prątkowe na  $\frac{1}{1000}$  mm. długie, na obu końcach szersze w środku węższe i one to są czynnym pierwiastkiem w ślinie ze skutkiem przeszczepianej. A chociaż śmierć u królików nastąpiła bez okresu wylegania i objawy u nich dostrzeżone znacznie się różnią od klinicznego obrazu wściekliczny, to przecież skuteczność i rezultaty szczepienia dowodzą, że króliki rzeczywiście pozdęchały na wściekliczną a nie na posocznice, albowiem prątki w ostatniej chorobie odkryte są zupełnie inne i zabijają morskie świnki, podczas gdy prątki w ślinie wściekliczną dotkniętych odkryte, zwierzętom tym nie szkodzą. (*Gaz. hebdomad. de medec. et chir.* 1881 Nr. 3). *Dr. T. W.*

#### Prof. Bamberger: O białkomoczu krwiotwórczym.

Białkomocz, przydarzający się u ludzi tak zdrowych jak chorych, którego przyczyna leży w zmianie anatomicznej nerek, nosił dotychczas nazwę białkomoczu przejściowego; nazwa ta o tyle wszakże jest nieodpowiednią o ile białkomocz tego rodzaju utrzymuje się nieraz czas długi, miesiące i lata, z tej przyczyny nadaje mu autor, na podobieństwo żółtaczki krwiotwórczej, nazwę białkomoczu krwiotwórczego w przeciwstawieniu do nerkotwórczego.

Białkomocz krwiotwórczy znajdujemy: 1) u ludzi zupełnie zdrowych, ilość i procent białka zazwyczaj u tych są bardzo małe; 2) u ludzi chorych gorączkujących, w ciężkich zapaleniach płuc, w durze, przy różycy i to bez wyraźnego stosunku między wysokością gorączki a ilością białka; 3) w stanach zastoju krwi ogólnego, przy wadach serca, prześroście i rozszerzeniu tegoż, zrostach osierdziowych; 4) w padacze, mianowicie po napadzie kurczów padaczkowych. Zresztą w schorzeniach ogólnych, zółtach, gruźlicy, tu jednak w większej ilości przypadków dadzą się już wykazać zmiany w samych nerkach.

Tłumaczenie pojawiania się białka w moczu w ogóle, a właściwiej niepojawiania się w stanie prawidłowym, jest dotychczas bardzo różne, według jednych przechodzenie białka ma wstrzymywać przybłonek wyścielający pętle Malpighiego, drudzy odnoszą przechodzenie lub nieprzechodzenie białka do jakości tegoż opierając się na tém, że kiedy np. białko surowicy nie przechodzi do moczu, białko kurze zastrzy-

knięte podskórnym wnet się w nim ukaże. Runeberg odnosił przechodzenie białka do zmniejszonego parcia krwi w pętlach Malpighiego, inaczej na te sprawy zapatruje się autor przypisując w mniejszej części białkomocz zwiększonemu parciu krwi, w większej zaś zwolnieniu krążenia. Gdzie zetknięcie pomiędzy cieczą a błonami dłuższy czas ma miejsce, tam ciało trudno dające się przesączyć jak białko, o wiele chętniej i łatwiej przechodzi. Drugim czynnikiem, nie mniej ważnym, w przesączeniu białka są stosunki naczynioruchowe. Przerwanie nerwów naczynioruchowych nerek wywołuje białkomocz, prawdopodobnie przychodzi wtedy do zwężenia światła naczyń, tém samym do zwolnienia krwiotoku. Zmiana warunków naczynioruchowych tłumaczy białkomocz w stanach gorączkowych, tłumaczy go po kurczach padaczkowych, tłumaczy go wreszcie u ludzi zupełnie zdrowych, gdzie o zmniejszeniu ani zwiększeniu parcia krwi mowy być nie może. (*Wiener med. Blätter* Nr. 5 i 6). *Dr. K. Bossowski.*

#### Dr. Westphal: O znikaniu i umiejscowieniu objawu kolanowego.

Początkowo twierdził autor, że znikanie objawu kolanowego jest właściwym dla uwiadu paciierzowego w ogólności, później rozszerzył swe twierdzenie, utrzymując, że jest ono jednym z najwcześniejszych symptomów chorobowych i że w takich razach zwyrodnienie sznurów tylnych znajduje się w okolicy lędźwiowej. Obecna praca ma za cel wykazać, czy rzeczywiście w takich przypadkach, gdzie zniknięcie objawu kolanowego jest pierwszym znakiem uwiadu, dadzą się wykazać zmiany w sznurach tylnych i to w części lędźwiowej, a po drugie, które części tych sznurów są schorzone. Autor wyciąga głównie wnioski z dłuższy czas obserwowanego przypadku, w którym w czasie zniknięcia objawu kolanowego, gdzie żadnych innych znamion uwiadu nie było, śmierć z powikłania nastąpiła. Zmiana, jaką znaleziono, dotyczyła zewnętrznej części sznurów tylnych, sznurów Burdacha lub inaczej zasadniczych i to w części lędźwiowej. Zdaje się więc że te są początkowym siedliskiem rozwijającego się uwiadu i że do sprawy chorobowej w nich się toczącej odnieść wypada zniknięcie objawu kolanowego. Co się tyczy znaczenia rozpoznawczego, uważa autor zniknięcie objawu kolanowego jako prawie niewątpliwą cechę rozwijającego się zwyrodnienia szarego sznurów tylnych. (*Berl. klin. Wochschrift* Nr. 1 i 2). *Dr. K. Bossowski.*

#### A b a d i e: Uwagi nad niepewnymi postaciami choroby Basedowa.

Autor zwraca uwagę Tow. lek. paryskiego na pewną niewyraźną postać choroby Basedowa. U kobiety 28 letniej objawiało się cierpienie tylko na oku prawym, lekko ku przodowi wysadzonem. Powieka górna nie pokrywała rogówki, a dokola niej twardówka była odsłonięta, co oku nadawało wyraz niezwykły. A. nie wahał się w rozpoznaniu choroby Basedowa, a to z powodu równoczesnego kurczu dźwigacza powieki górnej. Na wezwanie chorób, żeby patrzyła w dół, galka oczna, której ruchomość nie była weale upośledzoną, zwracała się należycie ku dołowi, ale powieka górna pozostawała nieruchomą i nie opuszczała się, skutkiem czego oko przybierało wyraz jeszcze bardziej niezwykły, a to z powodu obnażenia całego górnego odcinka twardówki. Gdzie ten kurcz powieki górnej istnieje, ma on wielkie znaczenie rozpoznawcze, jest bowiem chorobie Basedowa wyłącznie właściwym. (Na ten przypadek i jego wartość



rozpoznawczą Graefe pierwszy zwrócił uwagę jeszcze w r. 1864, a w r. 1867 wykonał nawet w jednym przypadku częściowe przecięcie m. dźwigacza górnej powieki z powodu jego kurezu. Sprawozd. Przgl. Lek.) (*Union médicale* z 28 listopada 1880). *Rydel.*

Doc. Janovsky (w Pradze czeskiej): **Scleroma cutis.**

Chociaż twardziel skóry nie jest bynajmniej chorobą rzadką u noworodków, jednak przypadek Dra J. odróżnia się od przypadków zwykle obserwowanych i ztąd zasługuje na większą uwagę. Przebieg jego był następujący:

Dziewczynka, sześć miesięcy mająca, pierworodna córka rodziców silnych i zdrowych cieszyła się zupełnym zdrowiem. Ojciec nie cierpiał na kiłę. Matka zdrowa, poród był również całkiem prawidłowy. Matka karmiła dziecię sania. Ząbkowanie odbywało się dobrze. Nagle dziecię zaczęło być niespokojnym, odpychało pierś, krzyczało i spało długo, lecz niespokojnie. Dr. J. znalazł ciepotę 38°,—skórę zwłaszcza na twarzy bladą, lekko w żółto wpadającą, miękką i sprężystą, tylko na brzuchu i pod szczęką dolną zdawała się nieco twardszą, chociaż tak na twarzy jak i pod szczęką dała się ująć w fałdy, które atoli z wolna się wygladzały. Przyniósek był zupełnie prawidłowy, obmacywanie nie było, jak się zdaje, bolesnym. Język obłożony, biały, błona śluzowa jamy ustnej prawidłowa. Żrenice równej wielkości jednakowo oddziaływały na światło. W narządzie oddychania i krążenia zmian żadnych nie można było wykazać. Dnia następnego ciepłota wynosiła 38.6°. Na miejscach ograniczonych, otoczonych prawidłową lekko zaczerwienioną skórą, potworzyły się fałdy mocno naciekle, które głównie na czole, koło oczu, na twarzy, a częściowo i na dolnej szczęce i na wyniosłości krtańowej się odznaczały. Skóra na tych miejscach była żółto-czerwono zabarwiona, tak że przy bliższym oglądaniu robiła wrażenie, jak gdyby na pierwotnie przekrwionym miejscu wystąpiło obrzmienie powstałe w skutek napływu części wodnistych do tkaniny gruczołu. Fałdy w ten sposób utworzone wystawały nad powierzchnią skóry i były nieporuszalne, nie zmieniając swego położenia przy ruchach mięśni pod nimi położonych. Po wgnieceniu palca w fałd taki powstawał mały dołek, który z wolna znów się wygladzał. Twarz w skutek tego nabrała nieprzyjemnego właściwego wyrazu, gdyż zdawało się, iż dziecię bez przerwy się uśmiecha, a obraz ten przedstawiał wielkie podobieństwo do tego, który u ludzi zdrętwiałych widzimy, a który dawni pisarze nazwali *risus sardonius*. Obrzmienie skóry na czole i twarzy rozszerzyło się na powieki, przez co utraciły one swoją ruchomość i dziecię oczu zamykać nie mogło. Ztąd powstało właściwe zwracanie oczu ku górze podczas snu tak, iż z pod obrzmiałych powiek tylko białkówkę widzieć było można. Ta sama zmiana wystąpiła na skórze odnóg dolnych, co wywołało lekkie kontraktury w stawach kolanowych, które jednak przy silniejszym nacisku ustępowały. Na trzeci dzień ciepłota 39.2°, dziecię przez noc całą było bardzo niespokojne, wymiotowało często, a mimo to silna biegunka utrzymywała się ciągle. Język suchy, obłożony; obrzęk rozszerzył się na brzuch. Podczas gdy miejsca świeżo chorobą zajęte przedstawiały obraz wyżej opisany, to w obwodzie dawniejszych obrzmiń występowało wyraźne zasinienie, przedstawiając prawdziwy obraz tak zwanego *algidité progressive*. Kontraktura w stawie biodrowym, która tylko przy użyciu znaczniejszej siły i tylko na krótką chwilę pokonana być

mogła, obrzmienie na przedniej stronie ramienia, w skutek czego powstały również w odpowiednich stawach małe kontraktury. Wieczorem tego dnia ciepłota zaczęła opadać i wynosiła tylko 38°. Dziecko było bardzo apatyczne, w niższych położonych częściach płuc pojawiły się rżenia drobnobańkowate. Czwartego dnia obrzmienie wystąpiło na skórze grzbietu, zwłaszcza wzdłuż stosu kręgowego, *pneumonia hypostatica*, śmierć 5go dnia choroby.

Przypadek ten różni się od przypadków zwykle obserwowanych najpierw tem, że wystąpił u dziecka starszego, zdrowego, dobrze odżywionego. Nie zwykłą też jest pierwotna lokalizacja choroby, która, występując zwykle pierwotnie na odnogach dolnych, w tym przypadku najpierw pojawiła się na twarzy. Lecz najwięcej może niezwykłym objawem jest gorączka. Löschner i inni podają obniżenie się temperatury, jako przypadek najważniejszy przebiegu tej choroby, z kąd nazwa francuska wyżej wspomniana. Lecz ostatecznie podobną nieprawidłowość postrzegamy dość często w przebiegu chorób skórnych. (*Časop. lek. česk.* 1881, Nr. 1 i 5). *N...i.*

Dr. Kemperdiek: **Laparotomija wykonana z powodu wepchania pióra gęsiego do części rodných niewiescich.**

K. wezwany został do wdowy, od której się dowiedział, iż sądząc się być w 4 miesiącu ciąży miała sobie wprowadzić przed 7 dniami, celem wywołania poronienia, do części rodných pióro gęsie, które się z palców wyslizło i wewnątrz ugrzęzło. Cztery dni jeszcze po tej operacji chodziła pacjentka i załatwiała swoje domowe zajęcia mimo boleści silnych i dreszczów, przyczém mierna ilość krwi i wody wydzielić się miała. Badanie wykazało objawy zap. otrzewny, tętno 130, c. c. 38° C. Sklepienie wypukłe i bolesne, z powodu czego wybadanie wielkości macicy było niemożliwe. K. rozszerzył szyję gąbką zbitą i poszukiwał bezskutecznie najpierw szczypekami, następnie sondował ostrożnie macię cewnikiem; nagle spleł mu się cewnik na 7 cm. głębię, i teraz dotykał K. końcem jego ciała, które mu się piórem być zdawało. Po wyjęciu cewnika wylała się ciecz brudna i bardzo cuchnąca. Celem wydobycia pióra i oczyszczenia otrzewnej z wypociny posokowatej, a zatem celem ratowania życia chorąg, K. wykonał laparotomiję. Aby dojść do okolicy macicy, musiał zrywać ostrożnie rozległe zlepienia kiszki do otrzewny, śród czego obfita ilość brunatnej śmierdzącej cieczy wypływała; wreszcie wydobyl pióro, które po nad wżgórkim krzyżowym poprzecznie było ułożone. Mimo starannego oczyszczenia jamy otrzewnowej wodą karbolową, założenia drenu i odpowiedniego opatrunku pacjentka umarła w godzin kilkanaście. Pióro było 19 cm. długie, z tych przypada 9 cm. na koniec pierzasty skośnie ścięty, na którym pierze ostrym scyzorykiem równo było ścięte, tak iż po obu stronach korzenie jego pilnikowato sterczały. Sekcyjja wykazała obok ogólnej *peritonitis* macię staremi zrostami ku lewej stronie skrzywioną, niecieczarną, 9 cm. długą a 5½ cm. szeroką. W szczycie dna otwór jeden na 3 mm. szeroki, a nieco na prawo drugi otwór, 5 mm. szeroki, o brzegach nieco wyniętych. Otwory te przedziurawiają macię w dnie, 5 mm. tylko grubym ale zbitym, na wskroś. K. wykazuje obszernym wywodem, iż obie dziury zrobione były piórem, jedna wcześniejszej dni kilka, druga później (za czem i opowiadanie pacjentki przemawiało), przez drugi otwór przeszedł jego cewnik. Siła użyta niby do przebicia błon płodowych, a właściwie

dna macicy musiała być znaczną, a raz aż do części pierzastej wpechane pióro nie mogło się wysunąć na zewnątrz, bo pilnikowato ku jamie macicy sterzące korzenie pierza opierały się tamże, a jelita wypychały przy ruchach chodzącej pacjentki, coraz głębiej korzeń dłuższy już w jamie otrzewnowej leżący. Pacjentka przyznała przed śmiercią, iż nie sama wykonała na sobie taki niezręczny i zbrodniczy zabieg.

(Podobne przypadki w literaturze są znane. Celem wywołania poronienia kobiety lub ich pomocnicy używają już to różnych łodyg roślinnych, już też innych przedmiotów długich, jak drutów od pończoch (Graves), żelazek fryzjerskich (Tardieu), nożyce (Casper), żelazek od parasoli (Gaillard) i t. d. (Sprawozd.)

Dr. Jordan.

#### Schuster: O obrażeniach klatki piersiowej za pomocą narzędzi tępych.

S. zestawia z literatury wszystkie przypadki pęknięcia serca i płuc, a na podstawie tak zebranego materiału wywodzi pewne wnioski. Nie jest to więc praca oryginalna, ale mimo to nie można jej odmówić wartości, choćby pod względem statystycznym. I tak co do pęknięcia serca do 54 przypadków dawniej przez Fischera (w archiwie Langenbecka tomie IX) zestawionych S. dodaje kilkadziesiąt nowych, tak że wnioski swoje opiera na 82 przypadkach. Śmierć nastąpiła 24 razy (29 $\frac{1}{3}$ %) natychmiast, w 29 przyp. (35 $\frac{1}{3}$ %) wprawdzie nie natychmiast, ale po upływie kilku minut; w 29 przyp. wreszcie śmierć nastąpiła 4 razy w ciągu 1ej godziny, 11 razy pomiędzy 1—24 godziną, 4 razy w ciągu pierwszego tygodnia, 5 razy w 2u, raz w 4 tygodnie, a raz po 6 miesiącach; z czego wynika, że pęknięcia serca nie zawsze są natychmiast śmiertelnymi. Pod względem siedziby pęknięcia zasługuje na uwagę, że najczęściej ulega uszkodzeniu przedsionek prawy (20 razy), a najrzadziej komórka prawa (10 razy), podczas gdy komórka lewa 17 razy a przedsionek lewy 12 razy okazały się nadwerżonymi. Pęknięcia dobrowolne serca są częstszymi, aniżeli urazowe. S. zestawil 96 przypadków takich pęknięć; tyczyły one się 56 mężczyzn, 38 kobiet (w 2 przyp. płeć nie była podana); z tych 55 przyp. tyczyło się pęknięcia komórki lewej, 9 komórki prawej, 4 przedsionka prawego, 1 lewego, 11 aorty itd. W tych pęknięciach mięsień sercowy zawsze chorobowo jest zmieniony, a szczelina najczęściej znajduje się w lewej komórce blisko koniuszka. Z wniosków osnutych na podstawie obrażenia płuc zasługuje na uwagę praktyczna dla lekarza sądowego wskazówka, że obecność nieco większej odmy skórnej świadczy za tём, że śmierć nie nastąpiła natychmiast, i że proste złamanie żeber zazwyczaj uznawać należy za lekkie uszkodzenie cielesne. (Zeitschr. f. Heilk. I, 5—6 Hft., Prag, 1881.)

J. B.

#### Wiadomości pomniejszych.

(K. B.) **Radykalne leczenie przepuklin wstrzykiwaniem płynów drażniących.** Dr. Warren otrzymał pomyślne wyniki z wstrzykiwania płynów drażniących w tkankę łączną w sąsiedztwie pierścienia przepuklinowego. U dzieci do lat 5 używa wyciągu wodnego kory dębowej, od 5—15 lat takiegoż z dodatkiem dziesięciu kropli siarczanu eteru, a w przypadkach przepuklin wrodzonych dawnych następującego rozczyynu:

Rp. Extr. aq. cort. quercus 16,0

Aether. sulph.

Alcohol. absol. aa 4,0

Morphii sulph. 0,05—0,10.

Strzykawka zawiera 2 grm. płynu, igła jest spiralna z otworami po bokach. Zapalenie po zastrzyknięciu jest czysto miejscowe, ale dosyć silne. Chory przez 15 dni nie powinien opuszczać łóżka, dobrze jest również czyto zapomocą zwykłej opaski uciskowej czy lekkiego bandaża przepuklinowego wywierać ucisk na okolicę pierścienia. Z 12 przypadków leczonych tym sposobem, w 9 wynik był pomyślny. (Journ. de méd. et. de chir. prat.).

(K. B.) **Osobom gruźliczym gorączkującym,** u których trawienie nie jest jeszcze znacznie upośledzone, radzi Dr. Peter dawać przemiennie co godzina:

1) Rp. Extr. quinquinae 4,0

Cognaci 40,0

Linct. gummosi 100,0

2) Rp. Kermes miner. 0,20—0,40

Linct. gummosi 100,0

zamięszać.

zresztą od czasu do czasu przyszczydła na klatkę piersiową, które to leczenie ma znacznie zwalniać postępy choroby. (Union médicale).

(K. B.) **Cerium oxalicum przeciw kaszlowi u suchotników.** Na posiedzeniu Towarzystwa lekarskiego w Nowym Yorku podał świeżo Dr. Cheesman wyniki, jakie otrzymał z podawania tego leku. Te są: 1) *Cerium oxalic.* może być podawane do 0,60, a nawet i więcej, trzy razy dziennie i to przez więcej dni; 2) jedynym nieprzyjemnym objawem z używania tego środka jest lekka suchość w ustach podczas pierwszych dni; 3) wysypany na język działa najskuteczniej; 4) skutki stają się mniej widoczne, gdy jest już brany 5—6 dni, po tym więc czasie wypada zapauzować na krótko; 5) uśmierza najczęściej bardzo dobrze kaszel i nie wywołuje żadnych przypadków ze strony przewodu pokarmowego, jak to czynią przetwory makowca i inne najczęściej na kaszel używane środki (Paris méd.).

(K. B.) **Leczenie zapalenia jądra zapomocą jodoformu.** W ostatnim czasie podał Dr. Sabadini do wiadomości Towarzystwa lekarskiego w Konstantynopolu spostrzeżenie odnoszące się do chorego, dotkniętego zapaleniem jądra rzeźączkowém, u którego ze świetnym skutkiem zastosował jodoform.

Zapalenie i obrzmienie jądra bardzo znaczne miało miejsce u kelnera, który swego zajęcia ani na chwilę porzucić nie mógł z obawy niechybnej utraty służby. W tём położeniu Dr. Sabadini uciekł się do jodoformu pod postacią maści (*Jodoformii 4,0 Vaselini 40,0*), który już zachwalał Dr. Bourdeaux w „Archives médicales belges“ a zarazem twierdził, że przy tём leczeniu bóle wygórowane wnet znikają, i chorzy swemu zajęciu oddawać się mogą. W rzeczy samėj w przypadku Sabadiniego skutek był świetny, bóle szybko ustąpiły, pomimo całodziennego zajęcia chorego, obrzmienie znikło całkiem po 8 dniach. (Journ. de méd. de Bordeaux).

(K. B.) **Nowy sposób leczenia błonicy gardła.** Podany przez Dra Souleya polega na pędzlowaniu powierzchni błonicy zajętych następującym rozczyntem:

Rp. Phenolis 9,0

Camphorae 25,0

Alcohol. 9,0

Ol. oliv. 35,0.

Pędzluje się przez dzień co 2 godziny, w nocy co 3 godziny, potem stósownie do polepszania się sprawy chorobowej w dłuż-

szych odstępach czasu. Smak w ustach po zapędzowaniu jest nadzwyczaj nieprzyjemny, chorzy się jednak wnet do niego przyzwyczajają. (*Presse méd. belge*).

(P....i) **Działanie kantarydynu.** Na posiedzeniu Tow. lek. szpitalnego d. 11 lutego rb. przedstawił Cornil pracę o skutkach kantarydynu, w której podaje, że prócz wiadomych zmian w nerkach i pęcherzu moczowym w godzinę po zażyciu tego środka napełniają się drobne oskrzełka ciałkami białymi, ciałkami ropy. Ten stan zapalny błony śluzowej znaleźć można także w całym miąższu płuc, a jest on następstwem działania środka drażniącego, to jest kantarydynu rozproszanego za pośrednictwem narządu krążenia po wszystkich narządach. W krtani, tchawicy znajdują się te same zmiany błony śluzowej. Zostawwszy plaster pryszcący na jedném miejscu przez czas dość długi otrzyma się te same zmiany. Cornil sądzi, że wielkie plastry, przykładane na klatkę piersiową i pozostawione przez piętnaście do dwudziestu godzin, więcej przynoszą szkody niż pożytku, albowiem przez to wywołuje się nie tylko zapalenie pęcherza i nerek, lecz także zapalenie oskrzeli, a nawet samego miąższu płuc. Aby plaster pryszcący nie zaszkodził, wystarczy trzymać go trzy do czterech godzin. (*France médicale* 1881. 19).

#### IV. Sprawy Towarzystw lekarskich.

Rada Zawiadowcza Tow. lek. gal.

Posiedzenie z dnia 9 lutego 1881.

Przewodniczący Dr. Hoszard. Obecni Drowie: Biesiadecki, Głowacki, Smutny, Różański, Króweczynski, Szeparowicz, Merunowicz i uproszony jako gość prof. Dr. B. Radziszewski.

1. Dr. Biesiadecki zawiadamia Radę zawiadowczą, iż p. Bonifacy Stiller, właściciel dóbr Morszyna, ma zamiar uczynić darowiznę dla Towarz. lekarskiego galic., a właściwie uczynić fundację imienia Magdaleny i Bonifacego Stillera na korzyść funduszu wsparcia dla wdów i sierót po członkach Tow. lek. galic. wyznania chrześcijańskiego. Dr. B. odczytuje projekt aktu fundacyjnego opracowany przez p. M. Madejskiego, projekt na który p. Stiller zgadza się w zupełności, poczem prof. Radziszewski objawia swe zdanie co do jakości i obfitości źródeł morszynskich, jakoteż co do borowiny tamtejszej, podaje wreszcie wskazówki, w jaki sposób możnaby wytwarzać fabrycznie niektóre wyroby lecznicze. Gdy Dr. B. jako referent wyjaśnił cały projekt kontraktu darowizny, wywiązała się bardzo szczegółowa, prawie dwie godziny trwająca, dyskusja, w której brali udział wszyscy obecni, poczem zgodzono się, by jeszcze raz wziąć sprawę pod obradę zasiągnawszy poprzód bliższych wyjaśnień od p. Stillera.

2. Uchwalono przedstawić prośbę p. K. wdowy po członku naszego Towarzystwa Walnemu Zgromadzeniu z wnioskiem udzielenia dwojgu jej małoletnim dzieciom pensji stałej po 60 złr. w. a. aż do osiągnięcia wieku statutem oznaczonego.

3. Ponieważ p. Z., także wdowa po członku, obecnie jest właścicielką kamienicy, jakkolwiek mocno obdłużonej, uchwalono na teraz przedstawić jej prośbę Walnemu Zgromadzeniu z wnioskiem odmownym.

4. Na wniosek odpowiedniej Sekcyi udzielono 100 zł. zapomogi koledze G., który z powodu ułomności nie może zarabiać na swą liczną rodzinę.

5. Również na wniosek odpowiedniej Sekcyi udzielono 100 zł. zapomogi koledze B., który od pięciu lat obłożnie jest chorym.

6. W końcu naznaczono dzień 26 lutego na Walne Zgromadzenie.

Rada zawiadowcza Towarzystwa Lekarskiego galicyjskiego, na zasadzie uchwał powziętych przez sekcyje Towarzystwa, tudzież własnych zapatrywań uchwaliła na posiedzeniu w. d. 10 stycznia 1881 oświadczyć się (na wniosek kol. Rożańskiego):

a) za następnymi urządzeniami:

1) Receptę zawierającą jeden lub więcej leków oznaczonych krzyżykiem w farmakopei austr. wolno tylko raz jeden ekspedycyować, jeśli na niej lekarz (weterynarz) wyraźnie inaczej nie rozporządzi (to jest nie dozwoli wydawać ją pewną ilość razy lub przez pewien czas). Każdej zaś inniej recepty tylko wtedy nie wolno wydawać więcej niż raz, jeżeli na niej stoi wyraźny zakaz powtarzania ze strony lekarza (weterynarza).

2) Wydawanie leków na wszelkiego rodzaju odpisy recept ma być wzbronionem, bez względu na to, jakie leki w przepis wchodzi.

3) Recepta ma obok czytelnego podpisu lekarza zawierać datę i miejsce jej wydania. Ekspedycyując ją winien wpisać ją w książkę apteczną, na ten cel przeznaczoną, taksując ją zaś wypisać na niej nietylko cenę ryczałtową lecz i poszczególne jej składniki (tak samo jak na receptach płatnych z funduszków publicznych), dalej wytłoczyć stampiglię apteki, wymienić numer bieżący recepty, czytelnie się podpisać.

4) Władze polityczne winny pilnie baczyć, aby przepisy, ograniczające sprzedaż leków po sklepach, nie były, jak dziś, martwą literą, liczba aptek zaś nie była bez prawdziwej potrzeby pomnażaną.

b) przeciw następnym punktom:

1) Obowiązkowym blankietom na recepty; 2) obowiązkowi wymieniania na recepcie nazwiska pacjenta; 3) zakazowi kopiowania recept.

Dr. Merunowicz,  
sekretarz.

#### V. Listy z Warszawy.

1.

„Gazeta Lekarska“ i „Kronika Lekarska“. — Przyznanie Lutostańskiemu przez Tow. lek. warsz. nagrody konkursowej imienia Chojnowskiego. — Nowo powstające lecznice warszawskie i ich wpływ na poniżenie godności stanu lekarskiego. — O słowniku terminologii lek. polskiej. — Nowy Dyrektor kliniki terapeutycznej w Warszawie. — Szkoła posługaczek szpitalnych. — Choroba oka Dra H. Stankiewicza.

Gazeta Lekarska rozmaite przechodziła koleje i różne przebywała fazy. Założona przed 16tu laty przez Girsztowta, zapowiadała się z początku bardzo świetnie, gdyż współpracownikami jej byli wszyscy profesorowie fakultetu lekarskiego warszawskiego. Łatwo można było przypuścić, iż świetnem będzie pismo podtrzymywane przez takie powagi jak Hoyer, Brodowski, Hirschfeld, Nawrocki, Narkiewicz — Jodko, Neugebauer, Tyrchowski, Łuczkiwicz etc. Nadzieje te jednak wkrótce się rozwiały. Girsztowt wiele rzeczy na raz zaczął, ale niczem w wytrwałości nie miał; nie umiał skupić naokoło siebie cennych współpracowników, którzy byliby pismo wysoko postawili, odstręczał od siebie wszystkich i Gazeta Lekarska stała się wkrótce tak wodnistą, tak bezwartościową, iż raczej wstyd nam przynosiła. Opracowywanie artykułów powierzano studentom, nie mającym pojęcia o przedmiocie, a tłumaczenia ich nędzne nie były przeglądane ani poprawiane przez Redaktora i mieściły się w nich takie nonsensa, jak „wieśniak jego Iwanczicz“, co było przekładem wyrażenia niemieckiego „*Sein Landsmann Iw.*“ albo „zimnica panuje tam, gdzie pola nie są z a b u d o w a n e“ zamiast uprawiane, obsiane. Taki nędzny żywot pędziła Gazeta aż do końca życia Girsztowta, który umierając polecił na Redaktora prof. Łuczkiwicza. Stała się ona własnością jakiegoś Rady stanu Szymkiewicza, który na raz wystąpił jako właściciel drukarni, w której się odbijała. Łuczkiwicz objąwszy redakcją, w rzeczy samej przyczynił się do podniesienia wartości Gazety. Redaktor zdolny, ale twardy to kawałek chleba redaktorski: chodzić, starać się, prosić, do pisania

zachęcać ludzi, którzy praktyce będąc oddani nie wiele mają czasu ani ochoty zabawiać się piórem; L., który zresztą uzdolnieniem, łatwością pisania, wytrawnością zdania odpowiadał wybornie stanowisku Redaktora, zadaniu temu jednak nie podolał i konieczną była znowu zmiana. Szymkiewicz postanowił sprzedać Gazetę; nabyło ją dwudziestu kilku lekarzy, należących przeważnie do młodego pokolenia i będących po większej części ordynatorami w warszawskich szpitalach. Każdy z nich nabył akeyję 100 rublową i w tym stosunku do czystych zysków należeć będzie. Ale nie idzie tu bynajmniej o zysk, tylko o to, iż każdy współwłaściciel poczuwać się będzie moralnie do obowiązku dostarczania Gazecie artykułów i to przeważnie oryginalnych, będących wynikiem obserwacji szpitalnych. Wkrótce po nowym roku powiększył jeszcze grono współpracowników prof. Hoyer, prezes Towarzystwa lekarskiego, powszechnie u nas poważany; nietylko jako dzielny uczony i profesor, ale jako zacny obywatel kraju. Przy takim stanie rzeczy można się spodziewać, iż Gazeta Lekarska redagowaną będzie sumiennie i przyniesie prawdziwy pożytek naszemu lekarskiemu społeczeństwu.

Pierwszy numer, który pod nową wyszedł redakcją, starannie był opracowany, (wyborny artykuł Dunina o niedokrwiłości złośliwej na szczególną wzmiankę zasługuje), ale nieznać w nim było planu z góry powziętego, niewypełniał zapowiedzianego programu i nosił na sobie charakter jakiegoś numeru popisowego, w którym każdy złożył to, co miał najlepszego. Niektóre przedmioty zbyt rozwlekłe były traktowane (np. o pozornej kastracji kobiety), zajmując miejsce, które powinny być innemi działami zapełnione. Za to w następnych numerach jakoś równowaga przywrócona została: prace oryginalne pod każdym względem na uznanie zasługują, a i wyciągi z zagranicznych gazet umiejętnie są dobierane.

„Kronika Lekarska“, czwarte pismo lekarskie warszawskie, istniejące dopiero od roku, będzie w dalszym ciągu wydawane. Redaktorem był dawniej Dr. Kosmowski a obecnie będzie nim Dr. Filipowicz, a wydawcą Dr. Bauerertz. Czy w Warszawie potrzebne są aż 4 pisma lekarskie? Zdaje mi się, że nie ma na to ani dostatecznej liczby piszących ani czytających. Bez porównania korzystniejby było dla czytelników, gdyby pism było mniej, gdyż w takim razie siły tak bardzoby się nie rozpraszały.

Towarzystwo lekarskie warsz. ogłosiło swojego czasu konkurs imienia Chojnowskiego, zmarłego przedwecześnie profesora Uniw. warszawskiego, na dowolnie obrany temat z higieny publicznej Warszawy lub innego miasta polskiego. Na wyznaczony termin nadesłaną została jedna tylko praca p. n.: „Wodociągi krakowskie“ i p. godłem.: „Zkąd możemy mieć wodę?“ Rozprawie tej nagroda konkursowa przyznana została, a po odpieczętowaniu koperty przekonano się, iż autorem jej jest Dr. Bolesław Lutostański z Krakowa. Komitet wyznaczony z łona Towarzystwa lekarskiego nadzwyczaj pochlebnie pracę tę ocenił. W sprawozdaniu jego, odczytanem na posiedzeniu Towarzystwa przez Markiewicza, czytamy następujące słowa uznania: „Zakres konkursowej rozprawy jest bardzo obszerny. Autor nie tylko uwzględnił miejscowe krakowskie warunki i potrzeby, ale podaje z wielką troskliwością zebrane wiadomości dotyczące takichże warunków, potrzeb i urządzeń w kilkudziesięciu miastach zagranicznych i zapoznaje przytém czytelnika jak najdokładniej z rozlicznymi opiniami naukowymi tak higienistów jak i techników w kwestyi zaopatrzenia miast w wodę. Część chemiczna

rozprawy, dotycząca tak wód studziennych krakowskich jak i wód w okolicach miasta będących, opartą jest wyłącznie na własnych analizach autora i przedstawia istotnie kolosalny materiał świadczący o niesłychanej jego wytrwałości i pracowitości. Autor wykonał kilkaset analiz wody“. Dalej w opisie rozdziału Igo rozprawy czytamy: „Rozdział ten napisany jest świetnie, pełen energicznych zwrotów zawsze znajdujących oparcie na licznie nagromadzonych faktach i cyfrach etc.“. Sprawozdanie kończy się następującemi wyrazami: „Zdaniem naszym cierpliwość, trudy autora, równie jak i jasność wykładu bezwarunkowo nakazują przyznać mu nagrodę konkursem przewidzianą a to témbardziej, że praca jego mimo że cel jej jest miejscowy, krakowski, stanowić będzie doskonały podręcznik dla innych miast naszych, w którychby pomyślano o poszukiwaniach w celu zaopatrzenia ich w wodę“. Za najlepszy dowód, jak bardzo higieny u nas odłogiem leży, posłużyć może okoliczność, iż na temat konkursowy higieniczny ani jednej pracy miejscowej nie nadesłano i autor krakowski był jedynym ubiegającym się o nagrodę konkursową.

W roku ubiegłym powstały w Warszawie aż trzy nowe lecznice: dwie na ulicy Długięj a jedna na Marszałkowskiej, a ponieważ trzy już dawniej istniały, więc mamy ich obecnie sześć. Oprócz tego we wszystkich prawie szpitalach są ambulatoryja, w których darmo udzielają pomocy lekarskiej ubogim. W jednej z lecznic wymienionych na ulicy Długięj udzielają pomoc lekarską oraz wydają lekarstwa, opatrunki etc. darmo, a koszta jej utrzymania opędzają się z funduszów Czerwonego krzyża. W pozostałych lecznicach pomoc lekarska kosztuje 50 groszy i reprezentowane w nich są wszystkie specjalności. Najwięcej uczęszczają do nich pacjenci z chorobami syfilitycznemi, oraz pacjentki dotknięte chorobami macicznymi. Stosunkowo najliczniej odwiedzana jest lecznica t. zw. pierwsza, mieszcząca się w gmachu Towarzystwa lekarskiego. Ruch tam jest wielki a chociaż to lekarzom nie przynosi znacznych materyjalnych korzyści, to jednak obfitość materyjału dostarcza młodym, początkującym lekarzom pola do nabycia wprawy w leczenie, korzyść ztąd nie mała wypływa dla ubogich chorych, niemających środków do płacenia lekarzy, ale z drugiej strony takie obniżanie skali honoraryjum lekarskiego wpływa bardzo niekorzystnie na ogół. Nie dla tego iż czyni to konkurencyją lekarzom i uszczupla ich dochody, (choć wyrasta ztąd nieraz ta anomalija, iż chory, który za 50 groszy w lecznicy porady lekarskiej szuka, wydaje tego samego dnia parę rubli na krzesło w teatrze), ale przeważnie dla tego, iż ludzie przyzwyczajeni są lekce traktować sobie rzecz, która im z łatwością i za tanie pieniądze przychodzi. Jakkolwiek potępić nie można ze stanowiska etyki lekarskiej młodych lekarzy ogłaszających, iż za 50 groszy udzielają porady, to jednak kwestyi nie ulega, iż postępowanie takie poniża godność stanu lekarskiego i z tego powodu powstawanie nowych takich lecznic wcale nie jest pożądane; tymczasem dowiadujemy się, iż robią już starania o pozwolenie założenia 7ej lecznicy na Pradze. To już jest za wiele i nazwać to można pospolitowaniem stanu lekarskiego; przecież znaleźli się już lekarze, którzy ogłaszają, iż udzielają porady lekarskiej w domu na tych samych warunkach co w lecznicach, a bilet wejścia nabyć można u służącego! Więc odbywać będziemy taką licytacyję *in minus*, jak na dostarczenie butów lub mąki dla armii!

Kwestyja słownictwa i terminologii lekarskiej nie prze-

staje zajmować umysłów w Warszawie, a w tych dniach pojawił się obszerny artykuł o tej kwestyi w Gazecie warszawskiej, jednem z najpoważniejszych i najpoczytniejszych pism naszych. Wyczekują tu z wielkiem napięciem, ale też i z pewnym niepokojem, na pojawienie się waszego Słownika. Gazeta warszawska wypowiada obawy, żeby do Słownika tego nie dostało się zbyt wiele wyrazów z dawnego słownika Skobla i Kremera, gdyż niektóre wyrazy, przez lekarzy z początku wyłącznie używane, przechodzą do ogólnej literatury; więc powstaje przeciwko wyrazom: wymogi, połączeni, pożywki, tworzywny, nagminny, etc. Ze sprawozdania Komisji terminologicznej krakowskiej (odeczytanego na ostatniem posiedzeniu Towarzystwa lek.), oraz z próbnego arkusza Słownika, rozesłanego z Przeglądem Lekarskim, dowiadujemy się, iż uwagi nasze w znacznej części uwzględnione zostały. Uspokoilo to do pewnego stopnia umysły, ale uwzględnienie takie, jak je widzimy w próbnym arkuszu, nie bardzo właściwem nam się wydaje, przy niektórych wyrazach podane tam są wyrazy oddzielnie krakowskie a oddzielnie warszawskie. Tworzą się *eo ipso* dwa obozy, których być nie powinno. Np. przy wyrazie: *Aether chloratus* czytamy: Chlorek etylowy; warsz. chlorek etylu. Różnica to jest tak blacha tak mało znacząca, iż nie warto było uwydatniać tego dwojakiego sposobu wyrażania się, témbardziej, że i w Warszawie bardzo wielu mówi i pisze chlorek etylowy. Mamy nadzieję, że w dalszym ciągu Słownika ta ostatnia uwaga nasza uwzględnioną będzie i że autorowie to przeciwstawienie dwóch obozów krakowskiego i warszawskiego zarezerwują dla rzeczy większej wagi. Za to podoba nam się bardzo odznaczanie krzyżykiem wyrazów starych, które obecnie z użycia wyszły.

Dyrektorem kliniki terapeutycznej, po zmarłym Lewickim, którego tu powszechnie żałują, został mianowany niejaki Popoff, asystent i docent Akademii medycznej petersburskiej, o którym w świecie naukowym dotąd nie wiedzą.

W szpitalu św. Rocha w Warszawie ma być założona szkoła posługaczek szpitalnych, któreby otrzymywały odpowiedni patent i któreby zajmowały się do pielęgnowania chorych na mieście. O programie tej szkoły i o bliższych szczegółach tej sprawy doniosę wam później.

Wielkie nieszczęście spotkało jednego z kolegów naszych, Henryka Stankiewicza, syfilidologa. Zaraził się on od pacjenta swojego, dotkniętego tryprem i zapadł na *Ophthalmia gonorrhoeica*. Prawe oko już jest prawie stracone, lewe zostało uratowane.

Warszawa, d. 27 lutego 1881.

β.

## Listy z Monachijum.

### 2.

Szpital powszechny. — Szpital nad Izarą. — Domy dla chorych nieulecznych. — Klinika okulistyka. — Zakład dla położnic. — *Reisingerianum*. — Szpital obłąkanych. — Instytut patologiczny. — Instytut anatomiczny. — Instytut higieniczny.

Monachijum posiada dwa szpitale. Jeden większy, w dolnej połowie miasta po lewej stronie Izary, dostarcza głównie do wykładów materiału klinicznego. Drugi mniejszy przeznaczony jest dla mieszkańców górnej połowy miasta, po prawej stronie Izary. Większy szpital, wystawiony w r. 1813

przez króla Maksymiljana Józefa, obejmuje 54 sal i 36 małych gabinetów dla pojedynczych chorych. Architektonika zewnętrzna nie odznacza się okazałością. Szpital ten jednopiętrowy może pomieścić koło 550 chorych. Urządzenie wewnętrzne nie przedstawia nic szczególnego, wszędzie tylko uderza nadzwyczajny porządek i czystość. Wentylacja odbywa się za pomocą odpowiednich pieców, urządzonych według metody Pettenkofera. Od r. 1847 pełnią służbę przeważnie Siostry Miłosierdzia. Z lewem skrzydłem szpitala stoi w związku zakład kliniczny prof. Ziemssena, opisany już w pierwszym moim liście. Prawe skrzydło szpitala zajmuje klinika chirurgiczna prof. Nussbauma, lekarza generalnego armii bawarskiej, urządzona również czysto i wygodnie. Tutaj pomieszczona jest także klinika chorób wewnętrznych tajnego radey prof. Gietla. Naprzeciw szpitala postawiono w r. 1865 dom dla chorych nieulecznych, obejmujący 9 sal. Każda sala przeznaczona jest na 11 chorych. Wentylacja urządzona według systemu Boehma. Również mniejszy szpital po prawej stronie Izary, mogący pomieścić do 300 chorych, ma obok osobny budynek dla chorych nieulecznych. Osoby nieosiedle stale w Monachijum są obowiązane płacić stósownie do dochodów wymierzony podatek na szpital. Za to w razie choroby mają prawo do bezpłatnego pomieszczenia i leczenia w szpitalu. — Oddział chorych ocznych umieszczony jest w osobnym budynku przeznaczonym na klinikę oczną prof. Rothmunda. — Oddział położniczy mieści się również w osobnym zabudowaniu na Sonnenstrasse. Prócz kliniki położniczej prof. Heckera umieszczoną jest tam także szkoła akušerek.

Znaczna część wykładów odbywa się w obszernym piętrowym budynku, również na Sonnenstrasse, w t. z. poliklinice. Budynek wystawiono w r. 1861 ze zapisu prof. medycyny Reisingera. Po nim nazywają zakład ten także *Reisingerianum*. Zewnątrz budynek ten nie odznacza się wykwiatością. Mieści prócz trzech sal dla chorych salę wykładową, bibliotekę i czytelnię dla uczniów, osobne sale dla prac drobnowidowych i patologiczno-chemicznych, salę dla studyjów farmakognostycznych z dość bogatym gabinetem, i zbiory narzędzi chirurgicznych. Po za polikliniką jest ogród dla roślin lekarskich. W zakładzie tym wykładają proff.: Seitz, Buchner, H. Ranke, Amann, J. Ranke, Sebech, Liebig, Helferich i Oeller.

Wykłady psychiatry prof. Guddena odbywają się w obszernym szpitalu dla obłąkanych, nieco za miastem położonym. Gudden jest zarazem dyrektorem tego zakładu, ze wszech miar wzorowo urządzonego.

Instytut patologiczny na Krankenhausstrasse mieści pracownie dla anatomii patologicznej, histologii patologicznej i patologii eksperymentalnej, oraz muzea anatomii patologicznej. Na dole znajdują się pracownie i sala sekcyjna, na piętrze zbiory. Prosektoryjum jest bardzo dogodnie urządzone, z góry oświetlone, w około ławki amfiteatralnie wzniesione pozwalają znacznej liczbie uczniów korzystać ze sekcij. Stół marmurowy jest zaopatrzony w rury doprowadzające wodę ciepłą lub zimną. Gabinet, w dużych trzech salach pomieszczony, nie przewyższa bogactwem zbiorów krakowskiego Uniwersytetu, niestety tak źle pomieszczonego w jednej szuflce. Są tutaj bardzo ładne okazy zmian w jelitach, wywołanych cholera, daleki ładny zbiór preparatów patologicznych przerostu skóry, przyskórka i paznogi. W ostatniej sali znajduje się szkielec olbrzyma Tomasza Hallera z Gund nad Tegernsee. Olbrzym ten kolosalnego wzrostu (przeszło

2 metry wysokości) ma przerost wszystkich kości twarzy, szczególnie zaś szczęki dolnej.

Zakład anatomiczny na Schillerstrasse wystawiony został w r. 1825. Budynek dość okazały mieści sale wykładowe, prosektoryjum i zbiory anatomii prawidłowej. Muzeum anatomiczne tutejsze ma podobno należeć do najświetniejszych i najbogatszych w całych Niemczech. Ułożone jest w trzech salach. Najwięcej zajmującą jest sala pierwsza, mieszcząca w sobie bardzo ładny zbiór czaszek różnych ras ludzkich, czaszek małpich, przecięć mózgów rzadkich gatunków małp (z rządu *Primates*) i preparata Bischoffa z embryologii. Z drugiej sali zasługują na wzmiankę preparaty narządu słuchowego w stanie prawidłowym i patologicznym, dalej ładne preparaty korozyjne z zakresu angiologii, wykonane przez prof. Rüdingera. W sali trzeciej mieszczą się przeważnie preparaty woskowe. Bardzo ładnie wykonane są preparata służące do objaśnienia historii rozwoju zarodka tak ludzkiego, jak różnych klas zwierząt. Korytarz zdobi mumia egipska i dwie figury gipsowe siłaczy, z których jeden z odpreparowanymi mięśniami. W ogóle zakład cały nie wyrównywa wykwiernością zakładowi krakowskiemu. Również zbiory muzeum krakowskiego, dzięki staraniom prof. Teichmanna, bezwarunkowo przewyższają bogactwem i doborem zbiory monachijskie.

Jednym z najnowszych i najwięcej zbytkownie urządzonych zakładów, jest instytut higieniczny tajnego radcy prof. Pettenkofera. Ozdobny ten budynek stoi na samym końcu Fidleringerstrasse, i ma otwarty widok na Theresienwiese. I tutaj pomieszczone są na dole pracownie a na górze sale wykładowe i gabinety. Prócz trzech dużych sal przeznaczonych dla prac chemicznych, z osobnymi gabinetami, w których umieszczone są wagi różnej konstrukcyi, jest sala przeznaczona do badań fizycznych, dalej sala do prac wymagających doświadczeń ze zwierzętami i w końcu obszernie laboratorium do prac higienicznych. Sala największa przeznaczona jest dla kandydatów, chcących się ubiegać o posady rządowe. Według bowiem tutejszego prawa lekarze chcący otrzymać posadę rządową muszą zdawać osobny egzamin. Jednym z głównych przedmiotów tego egzaminu jest higijena, którą kandydaci muszą zdawać nie tylko teoretycznie ale i praktycznie. Dla tego też głównie w zakładzie higienicznym pracują lekarze ukończeni, przygotowujący się do tego egzaminu. Sala dla nich przeznaczona ma 16 stolików ze szafeczkami. Przy każdym stoliku mogą dwie osoby pracować. Pracownia ściśle higieniczna jest bardzo wykwiennie urządzoną. Może tutaj pracować najwyżej pięć osób. Przeznaczoną ona jest dla zawodowych higienistów. Miejsca w niej zawsze są zajęte, i naprzód trzeba się o nie starać. Gabinet w kilku salach pomieszczony dzieli się na fizyczno-higieniczny i higieniczny. Prócz różnych przyrządów fizycznych i chemicznych znajdują się tutaj oryginalne przyrządy higieniczne, przeważnie pomysłu Pettenkofera. Na wzmiankę zasługują różne przyrządy respiracyjne, do badań nad działaniem gazów trujących, przyrząd do wykazania przewietrzności murów, dalej przyrządy, wykazujące że powietrze znajduje się także w ziemi i przez jej warstwy przepływa, przyrząd wykazujący, że woda nie przepuszcza do ziemi powietrza i t. p. W osobnym gabinecie, zupełnie zaciemnionym, pomieszczone są przyrządy do badań polaryzacyjnych, spektralno-analitycznych i innych optycznych. Gabinet ten służy zarazem za pracownię. Na piętrze znajdują się także dwie sale wykładowe, z których jedna amfiteatralnie zbudowana,

i mieszkania dla asystentów. W jednej z sal, przyległych sali wykładowej, umieszczone są tablice z doświadczeń, od dłuższego czasu robionych, które wykazują wpływ stanu wody zaskórnej na śmiertelność w Monachijum. Docent higieny Dr. Renk, który oprowadzał mię po zakładzie, powiadał, że do ostatnich czasów robione spostrzeżenia wykazują niezaprzeczony wpływ stanu wody zaskórnej na śmiertelność z tyfusu i cholery. Pokazywał mi także ciekawą tablicę, przedstawiającą przebieg ostatniej epidemii cholery i zachowanie się w tym czasie wody zaskórnej. Cholera wybuchnęła naprzód w dolnej części miasta, gdzie stan wody zaskórnej podówczas był znaczenia niższym niż w części górnej miasta. Skoro jednak woda z części wyżej położonych spłynęła do części niżej położonych, epidemija w dolnej połowie miasta zupełnie wygasła, za to w górnych bardzo groźnie wystąpiła.

*Monachijum, 23 lutego 1881.*

*Dr. Kopff.*

## VI. Wiadomości statystyczne i ogólnolekarskie.

\* Dekretem z d. 18 lutego rb. Prezydent rzeczypospolitej francuskiej zakazał na cały obszar państwa wprowadzania mięs solonych, pochodzących ze Stanów Zjednoczonych Ameryki północnej, a to z powodu, że w nich znaleziono trychiny. Równocześnie minister rolnictwa i handlu rozesał okólnik do wszystkich prefektów, polecając im pouczanie ludności o niebezpieczeństwie i sposobach zapobiegania temuż. (*Progrès méd.*)

Statystyka epidemij. W tygodniu 6 (do 5 lutego) ospa znowu się bardziej rozszerzyła w Londynie. Leczyło się w szpitalach 654, świeżo zapadło 234, umarło 54. W Wiedniu umarło 30, w Paryżu 35, w Budapeszcie 11, w Pradze i Madacie po 7, w Petersburgu 4, w Nowym Yorku (od 2—6 stycznia) 7, w Filadelfii w tymże samym tygodniu 55. Z duru brzuszkiego umarło w Paryżu i Petersburgu więcej, bo 75 i 55. Również w Bazylei częstsze były przypadki śmierci z tyfusu brzuszkiego, gdzie umarło 7. Z duru osutkowego umarło w Petersburgu 21. Z febry żółtej umarło od 16—30 listopada w Rio de Janeiro 5 osób. W Krakowie umarło w tygodniu 7 (do 12 lutego): 3 z ospy, 2 z odry, 2 z błonicy. 1 z duru osutkowego, 1 z róży, a doniesiono w tymże czasie: o 1 przypadku ospy, 6 odry, 2 błonicy.

Statystyka śmiertelności. W tygodniu 6 (do 5 lutego) umarło na 1000 mieszkańców i na rok w Krakowie 48,7; we Lwowie 42,5; w Poznaniu 27,9; w Wiedniu 38,5; w Budapeszcie 35,1; w Pradze 39,8; w Tryjeście 48,2; w Berlinie 23,5; w Wrocławiu 29,8; w Gdańsku 29,4; w Monachijum 30,7; w Dreźnie 30,0; w Lipsku 26,8; w Bazylei 41,7; w Brukseli 24,7; w Amsterdamie 31,0; w Hadze 34,4; w Paryżu 32,7; w Londynie 27,1; w Kopenhadze 24,5; w Sztokholmie 29,6; w Chrystyjanii 22,6; w Petersburgu 56,4; w Odesie 36,0; w Wenecyi 35,9; w Bukareszcie 27,8; w Madrycie 42,3; w Barcelonie 24,4; w Lisabonie 39,3; w Aleksandryi 36,1; w Nowym Yorku 33,6; w Filadelfii 23,9; w Bombaju 30,9; w Madrasie 40,9.

*J. B.*

## VII. Wiadomości bieżące.

\* **Kraków** d. 3 marca. Wspomnieliśmy już, że Ministerstwo spraw wewnętrznych zwróciło uwagę Rady m. we Wiedniu, że lekarze miejscy, przez gminę mianowani się mający, powinni wykazać się ze złożonego egzaminu fizykalnego. Ponieważ kwestya ta ma znaczenie nie tylko miejscowe, ale zasadnicze, podajemy uzasadnienie tego reskryptu. „Ministerstwo spraw wewn. dalekiem jest od uszczuplenia autonomii gminy wiedeńskiej przy wyborze swych organów sanitarnych, ale oświadcza stanowczo, że lekarze gminni, którzy od władzy gminnej, mającej sobie poruczone funkcje politycznej władzy powiatowej, w tym właśnie

zakresie poręczonym otrzymują sprawy do załatwienia, które według §. 8 ustawy sanitarnéj należą do zakresu lekarza powiatowego, winni posiadać także kwalifikacje, których się domagamy od lekarzy stale ustanowionych w publicznej służbie zdrowia. Względem zaś tych lekarzy gminnych, którzy po wejściu w życie rozporządzenia z d. 21 marca 1873 otrzymali posadę nie złożąwszy egzaminu rządowego, pozostawia się magistratowi do woli, aby albo zawezwał ich do złożenia egzaminu rządowego, albo postarał się u Ministerstwa za pośrednictwem Namiestnictwa o uwolnienie ich od egzaminu." (*W. med. Bl.*)

Z tego reskryptu wynika, że Ministerstwo stosuje przepis z r. 1873 nie tylko do lekarzy miejskich we Wiedniu, ale i w wszystkich miast posiadających własny statut, a do tych miast należą oczywiście Lwów i Kraków.

\* Zwracamy uwagę czytelników na dzieło Oczki o przy-miocie, wychodzące w Warszawie nakładem Tow. lekarskiego. Wielka wartość historyczna dzieła tego, piękne i ozdobne wydanie oraz bardzo przystępna cena powinny być bodźcem i dla lekarzy w Galicji zamieszkałych do licznego udziału w nabywaniu go, w czém zresztą administracja nasza chętnie pośredniczyć będzie.

\* Ministerstwo oświaty uwolniło Dra Raspa, docenta rządowego weterynaryi w Uniw. Jagiell, od wykładów, a zamianowało docentem weterynaryi Dra A. Barańskiego, obecnie lekarza i weterynarza obwodowego w Bośni.

\* Zwierchność gminna w Ustroniu (Szląsk austriacki, 4.500 ludności) ogłasza konkurs na posadę lekarza, któryby przedewszystkiem zajął się podniesieniem Zakładu żętycznego i kąpielowego Roczna płaça 300 zlr. Bliższych szczegółów udziela Andrzej Lipowiczan przelożony gminy.

\* Starszy brat prof. Skody, b. referent spraw lekarskich w Czechach, radca dworu Dr. Franciszek Skoda, obchodził w d. 26 lutego 80te swoje urodziny; liczne deputacje złożyły życzenia swe sędziwemu, a jednak całkiem czerstwemu, jubilatowi, na cześć którego młodszy brat, prof. Skoda, liczący obecnie lat 76, napisał wiersz piękny. Przypomina nam się przy téj sposobności wiersz, który właśnie mieliśmy sposobność czytania, a napisany przez nestora naszego prof. Brodowicza, liczącego obecnie lat 92.

\* Londyn. Z tegorocznym Zjazdem międzynarodowym połączoną będzie wystawa lekarska w muzeum Towarzystwa geologicznego mieścić się mająca. Wystawa ta obejmuje wszystkie przedmioty rzadkie i nowe, odnoszące się do spraw chorobowych lub następstw wynikłych z urazów, modele, fotografie, odlewy gipsowe, preparaty drobnowidowe itd.; zarazem w pewnych dniach, z góry oznaczyć się mających, przedstawiani będą chorzy z rzadkimi zbozeniami Przewodniczącym téj wystawy jest Hutchinson. Równocześnie pod przewodnictwem Erichsena w muzeum higieniczném Parkesa odbędzie się druga wystawa przedmiotów lekarskich i higienicznych w 3 działach (lekarskim, higienicznym i rozmaitości).

\* Nekrologija. W Edyburgu umarł prof. patologii Wilhelm Rutherford Sanders w 57 roku życia. — W Wiedniu umarł primariusz szpitalu Rudolfa baron Peithner-Lichtenfels w 48 roku życia. — W Gietyndze umarł prof. Himly licząc lat 80. — W Marsylii umarł Dr. Bertulus, profesor patologii ogólnéj tamże.

**Artykuły orygin. mieszczące się w czasopismach lek. polskich:**

*W Gazecie Lekarskiej* Nr. 9: Matlakowskiego: O zatruciu kwasem karbolowym; Jasińskiego: Spostrzeżenia dotyczące leczenia choroby Potta (c. d.) — *W Medycynie* Nr. 9: Rybickiego: Kazuistyka sądowolekarska. I. śmierć z rozjechania pociągiem drogi żelaznej.

**Redakcyja** otrzymała:

FIJAKOWSKI: Słuczaj papuleznego siflida konjunktivy glaznago jabłoka. (Osobne odbicie z Nru 5 Wraçza) in 8vo p. 6.

Na rzecz funduszu dla wdów i sierót po lekarzach złożył w Redakcyi: Dr. Pareński 5 zlr.

Redaktor odpowiedzialny: Prof. Dr. L. Blumenstok.

**MATTONIEGO**

# GISSHUBELSKA

najczystsza alkaliczna **suczawa**  
najlepszy napój stołowy i orzeźwiający  
szczególniej nadaje się w nieżytych dróg oddechow i  
trawienia oraz pęcherza.

**Pastyłki digestives et pectorales.**

Znajduje się we wszystkich aptekach oraz  
handlach wód mineralnych, kawiarniach i restauracyjach.

**Henryk Mattoni w Karlsbadzie.**

## KONKURS.

W celu obsadzenia posady asystenta przy Zakładzie chem i le-  
karskiej rozpisuje się niniejszém konkurs.

Posada ta, z którą połączona jest pensya w ilości 600 zlr.  
udzieloną będzie na dwa lata.

Panowie kompetenci zechcą podania swe wniosé na ręce pod-  
pisanego najdalej do dnia 15 marca rb.

Kraków d. 24 Lutego 1881.

Dr. Piotrowski dziekan.

## Panom Lekarzom poleca się:

**Löflunda pożywienie dla dzieci,**

wyciąg zupy Liebiga dla osesków, jest w ciągłém użyciu w za-  
kładach ratunkowych dla dzieci i okazuje się być dzielnym  
środkiem w nieżytych kiszek.

**Löflunda wyciąg słodowy,**

czyste zgęszczone Extr. Malti Pharm. german., przez Nieme-  
yera i inny a znakomitych klinicystów i lekarzy wielokrotnie  
przepisywany i zalecany.

**Löflunda wyciąg słodowy z żelazem,**

Extr. Malti ferrat. Pharm. german zawiera 2% Ferr. pyrophos-  
phor. c. Ammon. citr. (w 1 łyżce 30 Ctgrm.), przetwór przez po-  
łączenie składników szczyjących i odżywczych bardzo skutecznym.

**Löflunda wyciąg słodowy z wapnem,**

zawierający podług Dr. Reicha 2% Calcar. hypophosphoros.  
(w 1 łyżce 30 Ctgrm.) dla dzieci krzywiczych i cierpiących na  
płuca.

**Löflunda wyciąg słodowy z tranem rybim,**

zawiesina złożona z równych części najdelikatniejszego norweg-  
skiego tranu rybiego wądluszowego i ze zgęszczonego wyciągu  
słodowego, rozpuszczająca się w wodzie bez wydzielenia oleju  
i będąca daleko łatwiejszą do zażywania i znoszenia jak sam  
tran rybi. (Środek ten polecał Dr. Davies w Chicago a Lö-  
flund wprowadził w użycie).

Te przetwory firmy Ed. Löflund w Stuttgardzie a które na  
wystawach w Paryżu, Wiedniu i Filadelfii pierwsze nagrody  
otrzymały, dostać można w Krakowie w Aptekach Panów  
K. Wiszniewskiego i W. Redyka.

Od 1 lipca 1878 r. wychodzi w Krakowie pod redakcyją Dra  
Władysława WISŁOCKIEGO, kustosa biblioteki Jagiellońskiej:

## „PRZEWODNIK BIBLIJOGRAFICZNY”

miesięcznik dla wydawców, księgarzy, antykwaryów, jakoteż czytają-  
cych i kupujących książki. Każdy Ner objętości 1/2—1 1/2 arkusza druku  
w zwykłej 8ce. 49 wierszy (61 petytowych) wysokiej, zawiera dwa  
działy: 1. Bibliografiję właściwą bieżącą; 2. Ogłoszenia czyli inseraty  
księgarskie, drukarskie, antykwarskie itp.

**Warunki prenumeraty:**

całorocznie 1 zlr., z przesyłką 1 zlr. 24 cent.	
półrocznie 50 cent.,	— 62 "
kwartalnie 28 "	— 34 "
miesięcznie 10 "	— 12 "

Opłata od ogłoszeń za każdą 1/10 część strony 50 cent., za całą  
stronice czyli 61 wierszy petytowych 5 zlr.

Księgarniom i antykwarniom, jakoteż redakcyjom pism nauko-  
wych i literackich, prenumerującym dla swoich czytelników zna-  
czniejszą liczbę egzemplarzy, opstępuje się stosowny rabat, mianowi-  
cie przy każdych 20 egzemplarzach 1/6 część stronicy czyli 10 wierszy  
petytowych bezpłatnie do ogłoszeń.

Prenumeratę w gotówce i wyraźnie pisane ogłoszenia przesyłać  
należy za pośrednictwem księgarń krajowych i zagranicznych najda-  
lelój do 20 każdego miesiąca albo do księgarni Gebethnera i Sp.  
w Krakowie, albo wprost do redaktora „Przewodnika biblijograficznego.”

## Dr. ANJELA

### Zakład wodoleczniczy w Zuckmantel

(na Szląsku austriackim)

Najlepsza stacja kolei żelaznej **Ziegenhals** jest o milę od... Leczenie za pomocą elektroterapii, mięsienia, kąpeli z igliwija. Zakład jest przez cały rok otwartym.

W pierwszej połowie Lipca rb. wyjdzie z druku nakładem Towarzystwa lekarskiego krakowskiego

## SŁOWNIK

### terminologii lekarskiej polskiej

zawierający:

1) Tłómaczenie polskie wyrazów łacińskich, niemieckich, francuskich i niektórych angielskich;

2) Przekład wyrazów polskich na język łaciński i niemiecki lub francuski;

opracowany przez

Komisją terminologiczną Towarzystwa lekarskiego krakowskiego złożoną

z Drów St. Janikowskiego i Józ. Oettingera  
Prof. w Wydz. lek. Uniw. Jagiell.

i ś. p. Dr. A. Kremera;

przy współudziale Prezesa Akademii Umiejętności

Prof. Dr. Józefa Majera

i wielu lekarzy i przyrodników polskich.

Przedpłata na dzieło to objętości około 50 arkuszy druku ścisłego wynosi:

W Austrii po 6 złr. za egzemplarz bez kosztów przesyłki, w Królestwie Polskiem i Rosyi po 5 1/2 rsr. bez kosztów przesyłki.

Za dopłaconiem 50 centów każdy Prenumerator otrzyma egzemplarz porządnie oprawiony w płóciénko angielskie.

Po d. 1 Kwietnia rb. cena dzieła znacznie podwyższoną zostanie.

Prenumeratę składać można albo odrazu, albo w 2 równych ratach: Iszą najdalej do 1 Kwietnia rb., drugą przy odbiorze dzieła.

Prenumeratę przyjmują:

W Krakowie; Administracja Przeglądu Lek. (Piasek, Podwale Nr. 84) i kol. Podskarbi Tow. lek. krak., Wny Dr. Obaliński (ul. Floryjańska 359).

We Lwowie; Sekretarz gen. Tow. lek. galic., Wny Dr. Merunowicz (ul. Łyczakowska, 19 A.)

W Warszawie; Redakcja Pamiętnika Tow. lek. warszaw., (ul. Chmielna, 11).

## APTEKA pod KORONĄ

### J. TRAUZYNSKIEGO

w Krakowie

Utrzymuje wszystkie wody mineralne tak krajowe jak i za graniczne zawsze świeżego czerpania.

Nadto utrzymuje na składzie zawsze krowiankę styryjską

Prócz tego znajdują się zawsze na składzie: Pigułki Cauvina Morisona, Blancarda z żelazem, Valeta z Digitalinem, Dra Croniera z adawane w newralgijach z pepsinem, rozczyń żelaza Lerasa, syrup wapna Grimaulta, syrup Churchilla z wapnem, żelazem, sodą; wino chinowe z Cacao Bugeaud, Quina Laroche. — MAZKA SZWAJCARSKA dla małych dzieci zastępująca zupełnie pokarm naturalny ordynowana przez wielu lekarzy. — INSTRUMENTA chirurgiczne, — BANDAŻE różnego rodzaju, pojedyncze i podwójne rupturowe, pępkowe, — PASY brzuszne kobiece, — PESSARIA, — PONCZOCHY jedwabne na obrzękliny, — STETOSKOPI, — PLESSIMETRY — ODCIĄGACZE, pokarmowe dla kobiet, — PŁOTNO kauczukowe, — FLASZKI do karmienia dzieci, — INHALATORY do wdychiwania przy gardłanych chorobach, — NARZĄDY do wdmuchiwań gardłanych, — PULVERYZATORY, — SONDY żołądkowe, — CATETERY, — BOUGIE, — PODUSZKI KAUCZUKOWE, KAPELUSIKI kauczukowe ochraniające bolesne brodawki u kobiet w czasie karmienia, — RESPIRATORY, — KLISOPOMPY metalowe i kauczukowe tak do lewatyw jak i do wstrzykiwań, — IRRYGATORY Dra Eguisiera, — WSTRZYKAWKI, — TUSZOWNICE, — WSTRZYKAWKI podskórne, — CIEPŁOMIERZE decimalne, — TRĄBKI do wzmocnienia słuchu, — KROPLOMIERZE, PECHERZE kauczukowe lub worki na lód, — SKUBANKA, — REZERWOARY moczowe, — KANKI kauczukowe, — SPECULA itd.

Na żądanie przesyła się cenniki franco.

## RUDOLF THÜRRIEGL

Fabrykant chirurgicznych narzędzi

WIEN

Alservorstadt am Glacis. Schwarzspanierhaus Nr. 5.

poleca się ze wszystkimi tego rodzaju należąciami artykułami wedle najnowszej konstrukcji.

Dokładne cenniki przesyła na żądanie darmo.

## MEDAL ZŁOTY

na Wystawie powszechnej w r. 1878.

WIELKI MEDAL ZŁOTY i MEDAL POSTĘPU 1872—1873.

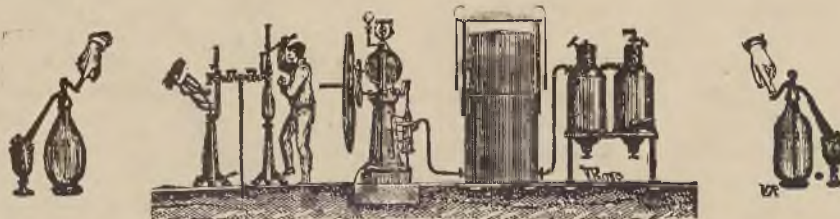
4 Dyplomy honorowe.

Maszyny nieustanne

do wyrabiania **NAPOI GAZOWYCH** wszelkiego gatunku.

Wody seicerskiej, Limoniady, Soda Water, win musujących, nasycania gazem piwa etc.

Syfony o wielkiej tłoczni.



Syfony o wielkiej tłoczni.

SYFONY o wielkiej i małej tłoczni, kształtów owalnego i walcowego, wypróbowane pod ciśnieniem 20tu atmosfer. Proste, trwałe, łatwe do czyszczenia. Cyna najlepszego gatunku. Szkło kryształowe.

J. HERMANN LACHAPPELLE 144, rue du FAURBOURG POISSONNIÈRE — PARYŻ.

Posyłka bezpłatna prospektów szczegółowych.

J. BOULET et Comp. NASTĘPCY.